

3 Aruba

Toch kavels carnaval
LG Smith Boulevard



10 Nederland

Rutte: Statement
Wilders slaat nergens op



11 Financieel

‘Drie potentiële kopers
American Airlines’



14 Sport

Mosop en Kitwara gaan
voor wereldrecord



Rechtbank vindt bekentenis niet oprecht

Joran veroordeeld tot 28 jaar en schadevergoeding

ORANJESTAD/LIMA — Joran van der Sloot (24) is vandaag veroordeeld tot 28 jaar celstraf voor de moord op en roof van Stephany Flores (21). Na het uitzitten van zijn straf, wordt hij Peru uitgezet. Naast gevangenisstraf moet Joran ook conform eis 200.000 soles (ongeveer 130.000 florin) betalen aan de familie van het slachtoffer. Na de uitspraak gaf hij aan mogelijk in beroep te zullen gaan tegen het vonnis.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

Zijn bekentenis vorige week werd door de rechtbank in Lima, Peru, als ‘niet oprecht’ beoordeeld en kon derhalve niet worden gebruikt om de strafeis van 30 jaar aanzienlijk te verlagen. De rechters vonden het geen oprechte bekentenis, omdat Joran tijdens het justitiële onderzoek naar de moord in eerste instantie zijn bekentenis terugnam en deze ongeldig wilde laten verklaren. Bovendien heeft Joran op die manier niet volledig meegewerkt met justitie. Hij had gehoopt dat zijn bekentenis hem een aanzienlijk lagere straf zou opleveren.

Net als de vorige twee zittingen begon het proces in de Lurigancho-gevangenis tegen Joran ruim een half uur later dan gepland. Dit keer moest er om onbekende reden gewacht worden op de rechters. Joran was vandaag gekleed in een groen T-shirt en spijkerbroek, maar had geen kogelwerend vest aan.



Joran van der Sloot is vandaag veroordeeld tot 28 jaar cel voor de moord en roof op Stephany Flores.

Opnieuw had een grote menigte zich buiten verzameld om het proces te volgen en te pleiten voor een lange gevangenisstraf. Buiten stond ook de familie Flores, arm in arm, gespannen te wachten op de uitspraak. Ook vanuit de pers waaierde veel aandacht voor deze zaak. Zo werd deze verslaggever van Amigoe gisteren gebeld door een journalist van Japanse Morning News voor een kort interview over de zaak-Jo-

ran. Het voorlezen van het vonnis nam ongeveer twee uur in beslag. Dat kwam mede doordat het volledige politiedossier nog eens werd doorgenomen en doordat alles integraal werd vertaald door een Nederlandse tolk, die duidelijk veel moeite had met de vertaling vanuit het Spaans. Ook het geschreeuw van publiek dat zich buiten de gevangenis had verzameld, droeg niet bij aan de

verstaanbaarheid van noch rechter noch tolk. Ook Joran leek zich soms hoofdschuddend af te vragen wat er bedoeld werd. Duidelijk werd dat zowel uit de bekentenis van Joran als uit het fysieke bewijs, de rechters vinden dat hij verantwoordelijk is voor de dood van Stephany Flores en dat hij haar door verwurging en verstikking om het leven heeft gebracht. Tegen het einde van de zitting, wanneer één van de

rechters het vonnis voorleest, wordt Joran verzocht om op te staan. Hij is dan al veelvuldig aan het zweten en heeft verscheidene glazen water achterover geslagen.

Redelijk onbewogen en hoofdschuddend hoorde Joran uiteindelijk het vonnis van 28 jaar celstraf aan. Na kort overleg met zijn advocaat liet hij de rechters weten zijn optie om in beroep te gaan open te willen houden.

Foto: AFP photo/STR.

WILLEMSTAD/DEN HAAG — “Nederland is ervoor verantwoordelijk dat de raffinaderij hier werd gebouwd begin vorige eeuw midden op het eiland en de Schell (die toen nog in meerderheid Nederlands was) heeft in 1985 een verouderde installatie en een asfaltmeer achtergelaten tegen betaling van één symbolische gulden, Curaçao achterlatend met een ecologische en economische ramp. De Curaçaose regering neemt nu ten volle de verantwoordelijkheid om tot een goed onderbouwde besluitvorming te komen of, en zo ja welke rol de raffinaderij heeft in de duurzame ontwikkeling van ons eiland.”

Hiermee reageert de Curaçaose regering in een vanmiddag verstuurde reactie op een brief, die minister Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties stopt met de financiering van het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) als de Curaçaose regering de overlast van de Isla-raffinaderij niet volgens de afspraak aanpakt.

“Ik zal daar niet licht mee omgaan, maar als mij op enig moment geen ander middel rest om mij ervan te verzekeren dat dit belangrijke onderdeel uiteindelijk uitgevoerd zal worden, zal ik de opschorting toepassen”, schrijft Spies aan de Tweede Kamer. “Ik reali-

seer me dat een eventuele opschorting van het SEI een aanzienlijk effect zal kunnen hebben op de sociaal-economische ontwikkeling en op sommige onderdelen van de samenleving van Curaçao.”

De Curaçaose regering wenst te benadrukken dat, zoals ook door de Nederlandse minister wordt bevestigd, dit kabinet zich steeds strikt heeft gehouden aan alle afspraken die rond deze studies zijn gemaakt. “Door de grotere complexiteit en de noodzaak tot een integrale benadering nemen de studies meer tijd in beslag, waarbij er geen sprake is van vooruitstrevende uitstellen van besluitvorming. De toekomst van de raffinaderij is van zeer groot belang voor het land en een ander dient goed onderzocht en beargument te worden.” Dit is een verantwoordelijkheid van de Curaçaose regering en niet van het Nederlandse parlement of de Nederlandse regering, aldus de schriftelijke reactie.

Het kabinet-Schotte stelt dat in oktober 2010 in het eerste bestuurlijke overleg van het kabinet met Nederland over het SEI bleek ‘dat er geen enkele concrete stap was gezet tot op dat moment inzake het SEI-project Duurzame Economische Ontwikkeling, waar de Islastudies deel van uitmaken’. “De regering heeft ervoor gezorgd dat het onderdeel van dit project dat op de Islastudies betrekking heeft, prioriteit kreeg en reeds in december 2010 kon de aanbesteding van het project plaatsvinden.”

Vervolg op pagina 6

Al kwart miljard dollar voor campagne Obama

WASHINGTON — Het campagne team voor de herverkiezing van de Amerikaanse president Barack Obama heeft in heel 2011 250 miljoen dollar opgehaald. Dat

heeft de Amerikaanse politieke website Politico gisteren gemeld.

Jim Messina, campagneleider van de Democraat

Obama, zei dat er alleen al in de laatste drie maanden van 2011 68 miljoen dollar is binnengekomen. Messina sprak geruchten tegen dat de Democraten hard op weg

zijn 1 miljard dollar binnen te halen voor de campagne voor de herverkiezing van de president. Messina waarschuwde dat Obama de zege zou kunnen mislopen als

sympathisanten hun geld in hun zak houden. Voor zijn campagne vier jaar geleden haalde Obama naar verluidt 750 miljoen dollar op.



Duizenden militairen VS verlaten Europa

WASHINGTON — Het Amerikaanse leger trekt tussen de 6000 en 10.000 militairen terug uit bases in Europese landen. Dat heeft Leon Panetta, minister van Defensie in de Verenigde Staten, gisteren aangekondigd, zo meldde de persdienst van het ministerie. Twee in Europa gevestigde gevechtsbrigades keren terug naar de VS. Deze brigades tellen doorgaans tussen de 3000 en 5000 manschappen. Op dit moment zijn ongeveer 40.000 Ameri-

kaanse militairen gelegerd op een reeks bases in Europese landen. Duitsland huisvest drie gevechtsbrigades van de VS, Italië één. De militairen worden vergezeld door ongeveer 100.000 familieleden. De inkrimping van de Amerikaanse troepenmacht in Europa is onderdeel van een grootschalige bezuinigingsoperatie. In de komende tien jaar wil de Amerikaanse regering 487 miljard dollar (380 miljard euro) bezuinigen op de strijdkrachten.

Zelfverbranding in ziekenhuis

BRUSSEL — Een 16-jarig meisje heeft zichzelf in brand gestoken in een Belgisch ziekenhuis. Het gaat om een wanhoopdaad wegens een gedwongen huwelijk, berichten Belgische media vandaag. Het slachtoffer meldde zich gisteravond bij de spoedopname van het ziekenhuis van La Louvière. Toen artsen niets konden vaststellen, ver-

dween ze. Elders in het gebouw smeerde ze zich in met een desinfecterende gel. Ze stak zichzelf vervolgens met een aansteker in brand.

Het meisje liep zware brandwonden op, maar zou niet meer in levensgevaar verkeren. Sommige personeelsleden verkeerden in shock na de zelfverbranding.

‘S&P verlaagt kredietstatus Frankrijk’

PARIJS — Kredietbeoordelaar Standard & Poor's verlaagt de kredietwaardigheid van een aantal eurolanden, waaronder Frankrijk. Duitsland, Nederland en Luxemburg behouden wel de hoogst haalbare AAA-rating, die de Franzen nu zouden verliezen. Dat meldt het Franse persbureau AFP op gezag van een bron bij de Franse regering.

Ook België, dat al eerder zijn ‘triple-A’ verloor, zou volgens dezelfde bron niet nog verder worden afgevaardeerd. Een andere bron zei tegen persbureau Reuters dat Slowakije wel een downgrade krijgt. Het op een na armste land van de eurozone heeft bij S&P nu nog een A+-rating.

S&P waarschuwde de eurolanden vorige maand al dat hun ratings tegen het licht werden gehouden. Een beslissing daarover zou afhangen van de collectieve aanpak van de zich voort-



S&P waarschuwde de eurolanden vorige maand al dat hun ratings tegen het licht werden gehouden.

Foto: Reuters

slepende schulden crisis in het eurogebied. Een lagere

beoordeling door kredietbeoordelaars leidt door

gaans tot een hogere rente op staatsobligaties.

Berichten over de afwaardering van Frankrijk zetten op de valutamarkt de koers van de euro stevig onder druk. De Europese munt was ten tijde van het slot van de beurzen 1,2675 dollar waard, tegen 1,2820 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren.

De Europese beurzen zijn vandaag lager gesloten. De stemming werd in de middag gedrukt door geruchten dat kredietbeoordelaar Standard & Poor's de kredietstatus van enkele eurolanden, waaronder Frankrijk, gaat verlagen. Ook de euro stond hierdoor flink onder druk.

De AEX-index in Amsterdam sloot 0,3 procent (1,02 punt) lager op 309,28 punten. De MidKap-index zakte 0,5 procent (2,58 punten) tot 483,74 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen verloren tussen 0,1 en 0,6 procent.

Bestuur Simar blijft stil tot na stemming

ORANJESTAD — Het bestuur van lerarenvakbond Simar wil geen uitspraak en doen in de pers over het huidige conflict met een groep leden over de betaling van achterstallige indexering van twee werknemers. Bestuurslid Marushka Cornelie: “Wij komen pas na de stemming vanavond met een verklaring.”

“De zaak is erg gecompliceerd en in de pers zijn allerlei roddels naar voren gebracht”, aldus Cornelie. Het bestuurslid wil ook niet zeggen of haar collega's en zij voor of tegen de uitbetaling van de eigen werknemers zijn. Simar beslist vanavond of het eerder genomen besluit wordt uit-

gevoerd om respectievelijk 35.068 en 23.000 florin aan achterstallige gelijkbedragen, voorjaarspremies en ATV-dagen aan twee van de eigen werknemers uit te keren. Vorige maand vroegen 62 leden van de vakbond om een vergadering, met de eis het besluit alsnog uit te voeren. Deze vergadering

vond vorige week donderdag plaats, maar er waren te weinig leden aanwezig om quorum te hebben. Voor de stemming van vanavond is echter geen quorum nodig. In de tussentijd hebben leden via de pers het bestuur van dictatoriaal gedrag beschuldigd.

Voormalig voorzitter Ivo Valdez gaf aan *Amigoe* te kennen dat Simar niet serieus te nemen is als vakbond, als zij de rechten van haar eigen werknemers niet in acht neemt.

Traangas blijkt confetti

SAN NICOLAS — Politieagenten moesten naar EPB San Nicolas voor een melding van een onbekend en mogelijk gevaarlijk object dat werd gevonden in een klas. De agenten spraken met de adjunct-directeur van de school, die hen vertelde dat een docent na vertrek van een groep leerlingen uit zijn klas een voorwerp aantrof met daarop een Chinees opschrift. De docent vermoedde dat een bus met traangas was. De agenten gingen met de bus naar een Chinese supermarkt in de buurt om te proberen te achterhalen wat de opschrift betekende. Van de winkelier kregen ze te horen dat het een bus met ongevaarlijke confetti was.

Ontsnapte gevangene Lo-An-Joe voor rechter

ORANJESTAD — De ontsnapte en twee dagen later weer gepakte gevangene Edmond Lo-An-Joe stond vanmorgen pro forma voor de rechter. Hij moet zich verantwoorden voor illegaal wapen bezit tijdens zijn ontsnapping in de periode van 18 tot 20 augustus vorig jaar. Op 23 maart is de inhoudelijke behandeling, zo laat zijn advocaat Gaby de Hoogd weten.

Lo-An-Joe zat, sinds hij na zijn ontsnapping op 20 augustus weer was opgepakt, in voorlopige hechtenis in het Huis van Bewaring vanwege het vuurwapenbezit. In de periode voor zijn ontsnapping zat de gedetineerde echter in het Korrektie Instituut Aruba (KIA), omdat hij een straf uitzat vanwege betrokkenheid bij een schietincident in Macuarima enkele jaren geleden. Het uitzitten van die straf werd vanwege de voorlopige hechtenis opgeschort. Zijn advocaat beargumenteert vandaag met succes dat de opschorting moest worden opgegeven, zodat Lo-An-Joe weer terug kon naar KIA om die eerdere straf verder te kunnen uitzitten, totdat de behandeling van de zaak vanwege het vuurwapenbezit is geweest.

Lo-An-Joe ontsnapte vorig jaar augustus samen met medegevangene Ulgino Reynaldo Gonzales. De vader, moeder en zus van Lo-An-Joe werden op die dag ook aangehouden, en na verhoor weer vrijgelaten, nadat de politie in hun woning Gonzales aantroef. Gedurende de ontsnapingsperiode van beide gedeti-



Foto: Cybmed

Bewakers voeren de geboiede gedetineerde Edmond Lo-An-Joe af, nadat hij vanmorgen pro forma voor de rechter was verschenen.

neerden was er groot alarm bij de politie, omdat de twee als 'zeer gevaarlijke criminelen' worden beschouwd. Lo-An-Joe deed vorig jaar maart al een ontsnapingspoging, nadat hij de gevangenis eventjes mocht verla-

ten om de begrafenis van een familielid bij te wonen. Hij bemachtigde een sleutel van zijn hand- en voetboeien, sloeg een bewaker neer en vluchtte uit de bewaakingsauto, waarna hij toch nog werd overmeesterd.

Koninkrijksambassade Nicaragua in twee jaar dicht

ORANJESTAD — Tijdens zijn bezoek aan Nicaragua deze week, heeft zaakgelastigde Reina Buijs van de Koninkrijksambassade in dat land, premier Mike Eman laten weten dat de ambassade binnen twee jaar dicht gaat. Daarmee houdt volgens haar de samenwerking met het Latijns-Amerikaans land echter niet op.

Het is daarom ook belangrijk, vindt Buijs, dat Aruba wil uitgroeien tot een hub tussen Europa en de regio. Nederland kan volgens haar goed gebruik maken van de positie van Aruba die immers dicht bij Nicaragua en de rest van de regio ligt en die vanwege culturele wortels de markt daar beter begrijpt. Met het verdwijnen van de ambassade in Nicaragua, zegt de zaakgelastigde,



Zaakgelastigde Reina Buijs van de Koninkrijksambassade in Nicaragua praat met premier Mike Eman.

verdwijnen niet de banden. Die worden voorgezet tussen non-gouvernementele organisaties, op zakelijk gebied en ook vanwege de zuster-

banden tussen Nederlandse en Nicaraguaanse steden. Daarbij wordt vanuit de ambassade van Costa Rica een regionaal programma geleid

voor de landen El Salvador, Guatemala, Honduras en dus Nicaragua. Eman was in Nicaragua, waar hij de delegatie van het Koninkrijk leidde in verband met de installatie van de nieuwe president aldaar. Hij sprak er met de onderminister van Buitenlandse Betrekkingen van Colombia. Op de agenda stond ook het vinden van een strategische partner voor de noodlijdende raffinaderij op Aruba. Ook gaf de premier opnieuw te kennen dat Aruba graag als gateway wil dienen voor het zakenverkeer tussen de Amerikaanse en Caribische regio, en Europa. Binnenkort komt er in ieder geval een delegatie vanuit Colombia naar Aruba om te kijken hoe ons land omgaat met alternatieve energie. Er is vooral interesse voor de windmolens.

the plaza
Weekend !!! En die begin je @ Cafe the Plaza met vrienden of collega's

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am Tel. 583-8826

"Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm"

Beschikbaar bij Taste of Belgium (Maandag - Vrijdag)

Afl. 49,50
3-GANGEN MENU & FILM NAAR KEUZE

WINNER & MOVIE
TASTE OF BELGIUM

www.tasteofbelgium.aw

TAXATIES ARCHITECTUUR ENGINEERING

BOUWTECHNISCH ADVIESBUREAU

T. (297) 5837771 www.atzpro.com

TE HUUR KLEIN EXECUTIVE WOONHUIS IN O'STAD
2 SLAAP-, 1 BAD KAMER, NIEUWE DESIGNER KEUKEN, WAS/BERG HOK

583-6642(8am-5pm) of 594-1863 (na 6pm)

REX PERFECT DOG CARE

Dog Wash Cuminsando di AWG. 30,=
BO SA CU GARAPATA POR PARALISA BO CACHO

10N1 dog care service
Nos ta spuit den BO CURA y banja BO CACHO

Garapata ta duna: CANINE EHRICLIOSIS
Tel: 566-7183
nos tey pa siribito di Dialuna pa Diasabra di 8:00 am - 6:00 pm

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Jan. 18

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
WAR HORSE daily: 4:45 - 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15 NEW PG	WAR HORSE daily: 5:00 - 8:15 matinee: 1:45 late show: 11:30 NEW PG
THE DEVIL INSIDE daily: 7:00 - 9:15 matinee: 11:30 late show: 11:30 R	THE DEVIL INSIDE daily: 7:15 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG-13
SHERLOCK HOLMES: A GAME OF SHADOWS daily: 5:15 - 8:15 matinee: 2:15 late show: 11:15 PG-13	SHERLOCK HOLMES: A GAME OF SHADOWS daily: 5:45 - 8:45 matinee: 12:00 - 2:45 late show: 11:45 PG-13
THE DARKEST HOUR daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 2:15 late show: 11:15 PG-13	THE DARKEST HOUR daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:30 PG-13
THE MUPPETS daily: 4:00 - 6:15 - 8:30 matinee: 1:3 late show: 11:00 PG	THE MUPPETS daily: 4:15 - 6:45 - 9:00 matinee: 2:00 late show: 11:15 PG
MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5:45 - 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 PG-13	MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5:30 - 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 4:45 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:30 G	ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 5:00 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 11:30 G

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

N&N CONTRUCTION
CEL:6602147
VOOR DE BETROKKENEN

N&N CONSTRUCTION CO. IS EEN SERIEUS EN VERTROUWBAAR CONTRACTEUR DAT DE VOLGENDE WERK KAN UITVOEREN, O.A. HUISBOUWEN EN APARTEMENT BOUWEN, VERMAKEN, BEWERKING BETON MUUR, PLAFOND AFSLUITING MET SHEETROCK/PLYWOOD, BIJBOUWEN, LOODGIETERSWERK, TEGELZETTING VOOR VLOER EN BADKAMER, INSULIËN, ELEKTRIFICATIE WERK. VOOR GRATIS PRIJSNOTERING BEL CELL:6602147

Chopard Boutique Aruba
Looking to employ Store Manager (m/f)

Qualifications: Sales experience necessary in Jewelry with knowledge in the jewelry and watch brand industry. Havo or equivalent degree, Paper of good conduct, letter of recommendation. Must be Fluent in English and Spanish. Ages 30 to 50 years.

Job Description: To manage the sales and day to day operations of a high end jewelry and watch store, responsible for inventory control, displaying, up keep of the standards initiated by Chopard.

We Offer: Competitive salary plus commission, Brand recognition training and sales arguments, serene and pleasant working environment.

To Apply: Please send your resume to dina.maduro@yahoo.com or fax 5887979. You can also call 5884242 to fill out an application and interview.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN vrijdag 13 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

Nieuw woonvilla te koop te Palm Beach 344, Noord, Aruba

3 slaapk., 2.5 badk., kantoor, eetkamer, keuken, bijkeuken, terras, opslagruimte, geseit, rondom omringd, 2 verdieping, asfalt weg, looppaden etc.
205 m2 bebouwd, perceel 670 m2
3 minuten lopen afstand hotels, kindvriendelijk omgeving!

Afls. 685000,- Tel: 7447854

RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE KOOP in : Modanza

Unieke woning centraal gelegen met zeer veel mogelijkheden op 3460 m2 eigendomsgrond! Woonhuis met 3 slpk., 2 badk., kantoor. App. 3 slpk, 1 badk. en tevens zwembad. 425 m2 bebouwd

Vraagprijs Afl 695.000,- k.k

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

THE CINEMAS

Oportunidad pa trabao SOLICITA

Usher/Sales Girls/Kitchen Help Excigencia:Mavo/ EPI/Havo

"Part timer 18 Anja pariba"
Application forms obtenible na Cinemas Paseo Herencia y na oficina di Metacorp

Nog geen knopen doorgehakt overleg regering met Valero

'Ruim helpt contract-arbeiders naar huis gestuurd'

SAN NICOLAS/SAN ANTONIO — Er zijn geen knopen doorgehakt tijdens het overleg van premier Mike Eman (AVP) en minister Mike de Meza (AVP) bij het hoofdkwartier van Valero in San Antonio. Inmiddels weet *Amigoe* van bronnen dat er contractarbeiders naar huis zijn gestuurd. Volgens een betrouwbare bron uit de vakbond gaat het om ruim de helft van de contractarbeiders.

Valero-woordvoerder Bill Day bevestigt dat premier Eman en minister Mike de Meza (AVP) het hoofdkwartier van Valero bezochten. "De premier en de minister spraken daar met leidinggevenden van Valero. Uit de gesprekken zijn echter geen conclusies of beslissingen getrokken. Er valt dus nog niets aan te kondigen. Valero waardeert echter dat de Arubaanse regering een actieve houding heeft in het zoeken naar opties voor de raffinaderij", aldus Day. Intussen meldt een betrouwbare bron die niet met

naam in Amigoe wil, dat als gevolg van de lagere productie het merendeel van de contractarbeiders naar huis is gestuurd. "Het gaat de raffinaderij nu om te bezuinigen, om het hoofd boven water te houden. Normaal gesproken werken er 1000 tot 1100 contractarbeiders. Daarvan blijven 600 contractarbeiders te allen tijde in dienst en die zijn nu ook geblesseerd. De rest is naar huis gestuurd. Ook de Venezolaanse contractarbeiders zijn allemaal weg". Onder de 500 á 600 vaste werk

nemers van de raffinaderij zijn er volgens deze bron geen ontslagen gevallen. Er wordt ook minder uren gewerkt. "Tw aalfurige werkdagen zijn nu achturige werkdagen. Bovendien ligt de nadruk ook op onderhoud en klaarmaken van de faciliteiten voor een hogere productie voor als de economie weer bijtrekt", aldus de bron. Wat Valero in ieder geval niet wil, is de raffinaderij weer een tijdlang sluiten zoals in 2009 het geval was. "Dat was een hele grote fout. De hoeveelheid corrosie als gevolg van deze shut down was heel groot en het was heel kostbaar om te herstellen. Het is dus zaak om zoveel mogelijk machines draaiende te houden, zodat die niet vastroesten." Valero-woordvoerder Day ontkent echter dat de raffinaderij contractarbeiders

naar huis heeft gestuurd vanwege de lagere productie. "We hebben onlangs wel contractarbeiders weg gestuurd, maar dat was omdat de herstart van de raffinaderij voltooid was. Zij waren specifiek daarvoor aangetrokken", aldus Day. De woordvoerder kan niet bevestigen of Valero inderdaad de raffinaderij openhoudt om de machines draaiende te houden en corrosie te vermijden. Vanuit vakbond IOWU krijgt Amigoe te horen dat de bond met de directie van Valero heeft afgesproken om niet met de pers te praten. "Wij gaan uit van de afspraken die zijn gemaakt met Valero. Bijvoorbeeld dat in geval van ontslagen of sluiting de werknemers 90 dagen van tevoren op de hoogte worden gesteld", aldus het vakbondslid.

Minister Dowers bij installatie nieuwe rector Thodé:

Meer studies universiteit in de strijd tegen hoge studielast



Minister Arthur Dowers (links) en Glenn Thodé afgelopen dinsdag bij de installatie van de nieuwe rector.

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) zou de mogelijkheden moeten onderzoeken om meer en verschillende studies aan te bieden, zodat Arubaanse jongeren op academisch niveau opgeleid kunnen worden zonder zich daarvoor in hoge schulden te moeten steken.

Dit zei Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) tijdens de installatie van de nieuwe rector Glenn Thodé afgelopen week. Veel studenten kampen nu met een hoge studielast, omdat ze naar het buitenland moeten voor studie. De opleidingskosten liggen daar hoger en ook is het levensonderhoud van studenten er vaak duurder. Er wordt dan ook meer geleend met als gevolg dat veel jongeren na hun studie jarenlang die schuld moeten blijven afbetalen.

Dowers haalde het voorbeeld aan van toen hij pas als minister van Onderwijs werd aangesteld en diverse verzoeken kreeg van studenten in het buitenland om hun lening te verlengen. Daarbij zat ook een verzoek van een student die al een schuld had van 1 ton florin. De minister zegt dat hij zelf zijn studie afrondde met een veel kleinere studieschuld, maar toch al berekende dat hij toen vijftien jaar nodig had om die af te betalen. Met

het voorbeeld wil de minister zijn verzoek aan de nieuwe rector krachten bijzetten om onder zijn leiding te onderzoeken of de universiteit meer studies kan aanbieden. Zo kunnen meer jongeren hier academisch worden opgeleid zonder de last van een zware studieschuld op hun schouders.

Thodé heeft bij zijn installatie laten weten van de Arubaanse universiteit ook een 'hub' te willen maken van academische activiteiten in de regio en nog verder in de wereld. Daarom is het volgens hem belangrijk dat alles vanuit de universiteit opgedragen academisch onderzoek is gebaseerd. Maar tegelijkertijd vindt hij ook dat UA een plek moet zijn waar iedereen vrij en zonder angst

zich moet kunnen uitdrukken. En dat daarbinnen alle vormen van kritiek, doorlichting en twijfel worden geaccepteerd. De nieuwe rector haalde ook een citaat van Steve Jobs aan, de onlangs overleden zakenman en mede-oprichter van Apple, die aangaf dat het creëren van grote dingen belangrijker is dan geld verdienen. Thodé wilde daarmee benadrukken hoe belangrijk investeren in creativiteit is, ook om tot oplossingen te komen voor problemen in de huidige Arubaanse samenleving. Met de universiteit wil de nieuwe rector in ieder geval de uitdaging aangaan van dat nieuwe denken en dat ook in samenwerking met andere partijen in de samenleving een vaste plek geven.

Toch kavels carnaval LG Smith Boulevard



Foto: Marilyn van Leeveld

Vanaf maandag kan bij DIP een aanvraag worden ingediend voor een kavel langs de LG Smith Boulevard tijdens carnaval.

ORANJESTAD — Vanaf maandag 16 januari tot en met vrijdag 20 januari kan bij Directie Infrastructuur en Planning (DIP) een aanvraag worden ingediend voor een kavel aan de LG Smith Boulevard, in verband met carnaval. Dienst Openbare Werken (DOW) zorgt voor tenten langs deze route.

De aanvragen kosten 4 florin per stuk. DIP geeft vier verschillende soorten vergunningen uit: voor een kavel tijdens de grote optocht in Oranjestad, voor een kavel om eten en drinken te verkopen tijdens carnaval in Oranjestad, in San Nicolas of in Noord. Voor elke vergunning staat bij DIP een aparte brievenbus waarin de aanvraag kan

worden gestopt. Eerder vorig jaar werd bekend gemaakt dat er geen trailers meer langs de LG Smith Boulevard mogen staan. Dit zou er namelijk voor zorgen dat de autoriteiten destijds. Alleen in de Vondellaan mogen nog trailers staan. Tot gisteren bleef het echter onduidelijk of er wel of geen kavels vrijgegeven zouden worden voor de LG Smith Boulevard. Dit is dus wel het geval. Indro Starke, verantwoordelijk bij DIP voor de procedure van de kaveluitgifte, zei eerder deze week nog ervan uit te gaan dat er geen kavels zouden worden uitgegeven. Dit vanwege de werkzaamheden bij Linear Park. Naast onzekerheid over de kavels, is er ook lang gediscussieerd over een nieuwe

carnavalsroute. Vorig jaar oktober kwam het verlossende woord dat de huidige route in ieder geval dit jaar nog blijft bestaan. Jossy Figaroa, voorzitter van de commissie die belast was met het bepalen van de carnavalsroute, liet toen al weten dat de regering tenten wilde plaatsen. Ook liet hij weten dat er striktere regels komen. Zo mogen mensen in de tenten geen eigen bouwonderdelen meenemen om de tenten uit te breiden dan wel in te richten. DIP is verantwoordelijk voor de controle van de tenten. Dit gebeurt in samenwerking met DOW en de politie. DIP is van maandag tot en met vrijdag geopend van acht uur 's ochtends tot half vier 's middags, met een stop tussen twaalf en één uur 's middags.



ORANJESTAD — De juridische doodverklaring van de sinds 2005 vermiste Natalee Holloway, heeft geen consequenties voor het nog altijd lopende strafrechtelijke onderzoek. Dat zegt advocaat-generaal Taco Stein van het Openbare Ministerie (OM) vanochtend tegen *Amigoe*.

door onze verslaggever Alex Laclé

Stein legt uit dat een formele doodverklaring in het civiel recht van belang is "Voor het uitkeren van een erfenis of een levensverzekering heb je een lichaam of een doodverklaring nodig." Natalee werd gisteren door een rechtbank in de Amerikaanse staat Alabama juridisch doodverklaard. Dit gebeurde op verzoek van Dave Holloway, de vader van Natalee. Hij deed dit verzoek in september vorig jaar, omdat Da ve wil dat er voor zijn familie een eind aan de zaak komt, zo meldden Amerikaanse media. Ook wil hij haar ziektekostenverzekering kunnen stopzetten en haar spaargeld kunnen gebruiken voor de studie van haar broer Matthew. Vanaf dat ingediende verzoek tot en met gisteren zijn er geen nieuwe aanwijzingen naar voren gekomen die het aannemelijk maken dat Natalee nog leeft. Dave verklaarde dat de beslissing van de rechter weliswaar de afsluiting is van een hoofdstuk, maar dat gerechtigheid

ORANJESTAD — Liesbeth Zwanikken is afgelopen woensdag door de Raad van Toezicht (RvT) op staande voet ontslagen bij het medisch centrum Imsan in San Nicolas. De reden voor het ontslag is nog onduidelijk. Vanmiddag heeft Zwanikken een afspraak met haar advocaat voor overleg.

Zwanikken was arts bij medisch centrum Imsan en lid van het managementteam. Zij wil niets kwijt over de reden van haar ontslag. Zwanikken wil eerst met haar advocaat praten, zo vertelt ze vanochtend aan

Amigoe. Van Reint Roosien van de Raad van Toezicht kon Amigoe vanochtend geen reactie krijgen. Bart Kool, beleidsadviseur van Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP), kan alleen bevestigen dat Zwanikken op woensdag door de RvT op staande voet is ontslagen. Hij zegt dat voor verdere details over het ontslag de Raad benaderd moet worden. "Imsan is een zelfstandige organisatie, een sui generis. De Raad van Toezicht is verantwoordelijk."

In een artikel van ochtendblad *Bon Dia* wordt gespeculeerd over de reden van

het ontslag. Het zou niet gaan om haar functioneren als arts, maar om bezwaren die ze heeft tegen de mogelijke komst van de Amerikaanse ziekenhuisketen Baptist Health South Florida. Ze zou deze bezwaren in een brief aan de Raad van Toezicht hebben geuit en deze brief ook aan de premier, de minister van Volksgezondheid en de voorzitter van het parlement hebben gestuurd. De krant meldt ook dat er een andere specialist en lid van het management van Imsan in deze kwestie is ontslagen. Dat heeft Amigoe niet weten te bevestigen.

OM: Doodverklaring Natalee Holloway geen gevolg voor onderzoek



Foto: AP/Dave Martin

Rechter Alan King tekende gisteren - na ruim zes jaar vermiste - de doodverklaring van Natalee Ann Holloway.

zijn. "Dat zou kapitaalvernietiging zijn." De advocaat-generaal legt uit dat om de zoveel tijd, wanneer er nieuwe informatie binnenkomt of suggesties worden gedaan, het onderzoeksteam weer bij elkaar komt en evalueert of nieuw onderzoek gedaan moet worden.

Zo kwam het team twee jaar geleden bij elkaar, nadat Jorran in Peru was opgepakt op verdenking van de moord op de Peruaanse Stephanie Flores. Bizar toeval wil dat hij deze vrouw, precies vijf jaar na de verdwijning van Natalee Holloway, heeft vermoord. Bovendien zou de situatie uit de hand zijn gelopen doordat het slachtoffer

zonder zijn toestemming in zijn laptop had gesnuffeld en iets had ontdekt over Natalee. Destijds werd door het onderzoeksteam overwogen om naar Peru te reizen om de laptop te onderzoeken. Uiteindelijk waren het Amerikaanse autoriteiten die in Peru de laptop mochten onderzoeken en een kopie maakten van de inhoud. Volgens Stein zou de FBI contact opnemen met het Arubaanse OM wanneer er relevante informatie op de laptop zou staan inzake Natalee. "Maar wij hebben er niets meer van gehoord." Vandaag kreeg Jorran zijn vonnis te horen in de Peruaanse moordzaak.

AZV: Weghalen omstreden borstimplantaten vergoed indien medisch noodzaak

ORANJESTAD — Nationale zorgverzekeraar AZV betaalt de operaties van vrouwen die hun borstimplantaten vanwege medische noodzaak willen verwijderen. Onder die regeling zouden ook vrouwen vallen met borstimplantaten van het merk PIP. Vandaag besluit Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) samen met onder meer Directie Volksgezondheid of ook het preventief weghalen van PIP-implantaten wel of niet door AZV gedekt gaat worden.

Beleidsmedewerker Bart Kool kon daar vanmorgen dus nog geen uitspraak over doen. "Of we dit gaan doen, is nog niet vastgesteld. Vandaag valt daarover een besluit."

AZV-woordvoerder Joost van de Kamp zegt tegen *Amigoe* dat de verzekeraar als beleid heeft dat operaties, zoals het verwijderen van implantaten, uit medische noodzaak ter genezing van een kwaal, standaard worden gedekt. Met medische noodzaak wordt in dit geval bedoeld

wanneer een implantaat scheurt. "Bij borstimplantaten is het trouwens zo dat over het algemeen alleen het verwijderen wordt gedekt. Mocht de patiënt de PIP-implantaat willen vervangen, wat doorgaans tijdens dezelfde ingreep plaatsvindt, dat komt dat gedeelte voor rekening van de patiënt", aldus Van de Kamp. Uitzonderingen zijn patiënten die implantaten vergoed hebben gekregen als gevolg van een ongeluk of een amputatie vanwege bijvoorbeeld borst-

kanker.

Het preventief verwijderen van borstimplantaten wordt dus niet gedekt, aldus Van de Kamp. "In Nederland werd echter besloten dat ook preventief weghalen van de PIP-implantaten wordt gedekt. De minister gaat van daag beslissen of Aruba hierin meegaat en wanneer precies het risico groot genoeg is om preventieve verwijdering te dekken", aldus Van de Kamp. Hij zegt overigens dat AZV niet bij deze bespreking is. De woordvoerder geeft aan dat het nog altijd niet duidelijk is hoeveel vrouwen op Aruba op dit moment PIP-implantaten hebben. Een oproep om contact op te nemen met een huisarts of een plastisch chirurg is nog niet gedaan. "Dat wordt pas gedaan wanneer de minister zijn besluit heeft genomen."

Aruba Cocktail

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzout, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in 'één glas' zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en proeven de sensatie van: Brazilië.

door **Linda Reijnders**

Naam & leeftijd: Yria dos Santos
Land van herkomst: Brazilië, Rio de Janeiro

Hoe ben je hier gekomen?

“Heel toevallig. Familie waar ik al jaren geen contact mee had gehad, belde mij met de vraag of ik voor ze wilde werken in Aruba. Ze zochten een assistent-manager voor hun restaurant Le Chateau en dachten aan mij. Dit is ongeveer twintig jaar geleden, sindsdien ben ik nooit meer uit Aruba weggegaan. Aruba is een perfecte plek voor kinderen en ik denk dat ik nergens anders deze kalmte en rust vind. Het eiland is stabiel, veilig en geeft mij een enorme *piece of mind*. Voor mij is Aruba een paradijs.”

Wat doe je?

“Ik ben al zes jaar Marketing Executive bij Marriott Vacation Club.”

Met welke droom ben je naar Aruba gekomen?

“Mijn persoonlijke droom valt buiten waar ik woon: ik wil de wereld ontdekken. Veel reizen, de connectie tussen mensen in de hele wereld ervaren, zelfs als het tegenvalt, want ook dat is levenservaring. Ik



Yria dos Santos.

wil niet stilstaan en geen grenzen verleggen, maar juist buiten het kader denken en doen. Ik ben in Italië geweest en heb daar een sterke link mee, maar er zijn nog zoveel culturen te ontdekken.”

In hoeverre is die droom uitgekomen?

“Ik reis veel, dus met die droom komt het wel goed. Maar er is nog een droom die ik al als 14-jarige had. Ik las het boek ‘The Lost Island’, dat vertelt over een vredig eiland met een sterke energie door de oceaan, de natuur en de mensen. Ik was er destijds van overtuigd dat ik op zo’n eiland zou gaan leven. Pas nadat ik een tijd op Aruba woonde, moest ik weer denken aan dat boek en aan hoe ik mij toen voelde. En inderdaad: Aruba geeft mij innerlijke rust en een energie die mij meer uit mijzelf

laat halen.”

Wat mis je uit Brazilië?

“De familie! Hoewel ik moet zeggen dat Skype tegenwoordig al veel goedmaakt. Maar zo af en toe zou ik ze eens wat langer willen meemaken dan tijdens bezoeken. Toch heb ik op Aruba ook een soort Braziliaanse familie. Ik heb een groep Braziliaanse vrienden waarmee ik veel doe. Zo organiseer ik graag evenementjes en feestjes en vaak zijn die gerelateerd aan onze Braziliaanse roots. Brazilië heeft natuurlijk veel verschillende invloeden in de geschiedenis zoals de Nederlandse, de Italiaanse, de Afrikaanse en de Portugese. Vanuit de Italiaanse invloed wordt er op 29 december in Rio feest gevierd en dat hebben wij met elkaar hier op Aruba nog ieder jaar vastgehouden. Een traditie die bij ons als Brazilianen hoort en

die ik aan mijn dochter wil overdragen. Het is voor mij belangrijk om Brazilië levend te houden en onze cultuur aan mijn dochter over te brengen.

Zij is hier op Aruba geboren, dus zij kent het niet uit eigen ervaring. Uiteindelijk kan ik zeggen dat Aruba voor mij een stukje Brazilië is, niet alleen door de groep vrienden, maar ook door de *feel* die hier hangt en die veel op het eiland Buzios in Brazilië lijkt. Natuurlijk is er ook de gelijkenis tussen carnaval waar ik al jaren van geniet op Aruba, zowel in de parades als erbuiten. Ik kan nu wel zeggen dat het carnaval op Aruba voor mij mooier is dan in Rio. Carnaval in Rio is inmiddels een industrie geworden. Het is prachtig en over de top, maar daardoor ook massaal en onpersoonlijk. Het is een

business en dat is op Aruba anders. Hier wordt het carnaval in de wortel gevierd, puur en primitief, zoals het bedoeld is. Je maakt hier echt deel uit van dit feest en dat is echt genieten.”

Wat zijn voor jou de positieve kanten aan het leven in Aruba?

“Ik voel mij op Aruba deel van de wereld. Zoveel verschillende culturen die op zo’n klein eiland samenleven en wonen. Je kunt, als je dat wilt, altijd wel met een andere cultuur in contact komen en ik doe dat heel graag. Ik voel dat ik een beter mens word door te leren van andere culturen en inzichten.

Om mij heen hoor ik vaak mensen klagen over allerlei onbenullige zaken zoals het weer. Dan is het te warm, regent het een dag, dan is het weer te veel. Natuurlijk klaag ik ook wel eens, maar ik vind dat er te veel gekken wordt naar wat er niet is. Het draait in de wereld niet om ons, maar om wat we doen. Dat heeft Aruba mij ook gebracht: wijsheid.”

Wat wens je Aruba en haar bewoners toe in de toekomst?

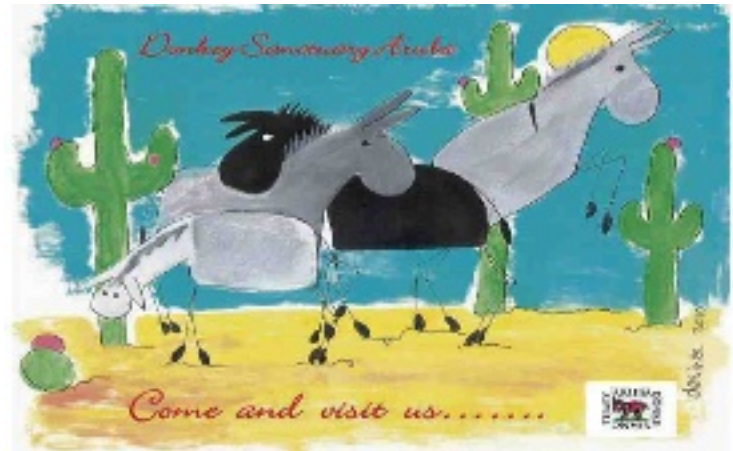
“Ik hoop dat er meer bewustwording komt op het gebied van afval. We moeten meer respect hebben voor de toekomst en voor de generatie die daarin gaat leven. Laten we Aruba schoon houden.

Neem tasjes mee naar het strand, waar je je afval stopt of waarin je zwerfafval deponeert dat je vindt. Daarnaast vind ik dat Aruba ongelofelijk veel talent heeft op het gebied van muziek, vooral onder de jongeren is dat talent er. Ik wens dat Aruba zich daarin verder ontwikkelt.

EU-ambassadeur bezoekt Europahuis



ORANJESTAD — Robert Kopecky, de nieuwe EU-ambassadeur in Guyana, bracht onlangs een bezoek aan het Europahuis aan de Sasakieweg. Kopecky was op kennismakingsbezoek op Aruba, aangezien hij ook voor het eiland de EU-ambassadeur is. Samen met attaché Alex Albu kreeg hij een rondleiding van Indra Duarte, directeur van het Bureau EU- en Koninkrijksrelaties en van Cedrick Tilma, vertegenwoordiger van de regering van Aruba in Brussel. Maria Dijkhoff-Pita, directeur van Directie Financiën en contactpersoon namens Aruba voor de verstrekking en beheer van LGO-fondsen, was ook aanwezig. Kopecky komt volgende maand nog een keer naar Aruba, voor een gesprek met premier Mike Eman (A VP) en om studenten van de Universiteit van Aruba (UA) een lezing te geven over de EU.



Overleden

Felicia Paesch 06-01-2012
Henrico Emerencia 06-01-2012
Brigida M. Buddy – Gomez 10-01-2012
Susanna E. Sint Jago – Sillé 10-01-2012
Petra F. Kelly – Semeleer 11-01-2012
Winfred E.F. Dania 11-01-2012
Aura H. Brito 12-01-2012
Magdalena B. Figaroa 12-01-2012



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba	
Amsterdam Manor	Ling & Sons
Bloemond Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Botica Eagle	NG Supermarket
Botica Noord	Plaza Bookshop
Bright Bakery	Springfield Supermarket
Bruna	Superfood
Cheng's Supermarket	Texaco Sasaki
Circle K	Texaco Seroe Blanco
Classic Supermarket	Texaco Wayaca
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacié
Aniën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abbonement@amigoearuba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801



De minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door het Land Aruba te financieren project “Integrale Wijkverbetering - onderdeel Infra Pos Chikito (Noord)”.

Volgens bestek DOW nr. 48 - 2011

Korte omschrijving van het werk
Het aanleggen en bestraten van circa 3500 m² aan parkeerplaatsen, voetpaden en pleinen, het aanleggen van groenvoorzieningen en irrigatie.

Uitvoeringstermijn: 120 werkbare werkdagen na datum van opdrachtbrief.

Het bestek is vanaf **11 januari 2012** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl.500,-**.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **11 januari 2012** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **26 januari 2012** om **9.30 uur v.m.** te DOW.
De Nota van inlichtingen wordt vastgesteld op **30 januari 2012**.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **8 februari 2012** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie.
3. De specificatie van de inschrijfsom.
4. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.



De minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door het Land Aruba te financieren project “Integrale Wijkverbetering - onderdeel Infra Jara”.

Volgens bestek DOW nr. 49 - 2011

Korte omschrijving van het werk
Het aanleggen en bestraten van ruim 3000 m² aan parkeerplaatsen, voetpaden en pleinen, het aanleggen van groenvoorzieningen en irrigatie.

Uitvoeringstermijn: 70 werkbare werkdagen na datum van opdrachtbrief.

Het bestek is vanaf **11 januari 2012** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl.500,-**.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **11 januari 2012** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **26 januari 2012** om **11.00 uur v.m.** te DOW.
De Nota van inlichtingen wordt vastgesteld op **30 januari 2012**.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **8 februari 2012** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie.
3. De specificatie van de inschrijfsom.
4. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.



De populairste auto in Europa,
nu bij GTi Aruba.
Volkswagen Golf

Volkswagen Golf:
1.6 102 hp | Automatic Transmission | Air-conditioning
Power steering | 15" alloy wheels | Leather steering wheel
Radio CD player | ABS | Fog lights



GTi Aruba

Sabana Berde 16D (dilanti Garage Centraal Aruba) | Tel: 583 0326 | gtiaruba.com | facebook.com/GTiAruba

Volgende week weer Carubbian Festival



Het Carubbian Festival in San Nicolas.

SAN NICOLAS — Carubbian Foundation heeft het eerste festival van dit jaar aangekondigd. Na een pauze vanwege de kerstdagen en de jaarwisseling wordt donderdagavond 19 januari de draad van Carubbian Festival weer opgepakt. Iedereen is welkom om van de Caribische sfeer te proeven tijdens het festival in de hoofdstraat van San Nicolaas.

Projectcoördinator Ruthlene Flemming is zeer tevreden over de start en het verloop van het festival vorig jaar.

“In minder dan zes maanden zijn er veel toeristen op het festival afgekomen”, vertelt ze. Bovendien heeft het festi-

val internationaal aandacht gekregen met verschillende publicaties in de pers en positieve aandacht op de bekende reisadvieswebsite TripAdvisor. Net als vorig jaar zal het festival weer elke donderdagavond worden gehouden. Bezoekers kunnen genieten van voedsel uit verschillende landen in de Cariben, optredens van onder

meer een brassband en een culturele show. Bovendien is er elke week een ‘carnaval jump-up’, waarbij toeristen ook buiten de carnavalsperiodes een stuk sfeer van het volksfeest kunnen proeven. De organisatie doet een oproep aan artiesten en kunstenaar van alle leeftijden die ‘unieke en aparte’ accessoires en snuisterijen maken, om elke donderdag hun kunst tijdens het festival te verkopen aan inwoners en toeristen. “Laat zien hoe getalenteerd we kunnen zijn.” Ook is de organisatie op zoek naar personen die hetzij Arubaanse cuisine hetzij Caribische gerechten en snacks wil verkopen. De stichting wil graag voedsel uit Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, Dominicaanse Republiek, Cuba, Colombia, Venezuela, Jamaica en Suriname tonen. Met andere woorden, landen en eilanden uit het hele Caribische gebied. Het festival wil een ‘totale Caribische ervaring’ op het gebied van eten naar San Nicolas brengen. Belangstellenden voor het aanbieden van kunst en eten, kunnen zich aanmelden bij de Carubbian Foundation via telefoonnummers 584-0769 of 582-3777.

Lezing diabetes en zicht

ORANJESTAD — Aruba Lions Club organiseert op vrijdag 27 januari een lezing over diabetes en het zicht. Gast-spreker is de Amerikaanse oogarts Lucy Young. De lezing begint om ’s avonds om acht uur en is gratis toegankelijk. Ze wordt gehouden in de balzaal van Marriott Resort & Casino. De voorzitter van Lions Club, Claret Lopez, zei dit tijdens een persconferentie. Young staat bekend om haar kennis over diabetes. Ze zal deze avond spreken over diabetes retinopathie (oogklachten die worden veroorzaakt door suikerziekte, red.) en hoe ermee om te gaan. De lezing heeft dan ook als titel ‘Sight First’. Aruba Lions Club stelt dat de lezing van groot belang is voor

de samenleving, omdat het over het zicht gaat, één van de meest gebruikte zintuigen. Young werkt in het Massachusetts Eye and Ear Hospital en heeft 22 jaar ervaring op dit gebied. Ze is ook expert op het gebied van operaties aan het hoornvlies vanwege kanker. Zichtvermindering heeft onder meer te maken met de leeftijd, maar obesitas speelt hierbij ook een grote rol, licht de voorzitter toe. Dit probleem heerst in de Verenigde Staten, maar ook op Aruba. Aruba Lions Club nodigt dan ook iedereen met interesse voor dit onderwerp uit voor de lezing en niet alleen maar doktoren. “Diabetici of mensen die meer informatie willen over het zicht en de gezondheid, mis deze lezing niet”, aldus Lopez.

Auto’s doormidden zagen

ORANJESTAD — Bouwmarkt Kooyman Megastore geeft morgen om elf uur ’s ochtends en om drie uur ’s middags presentaties met één van de powertools in haar assortiment.

Op de parkeerplaats worden twee autowrakken doormidden gezaagd met dit apparaat. Aan de presentatie is ook een prijsvraag gebonden. Degene die de juiste tijd raadt om het wrak doormidden te snijden, wint het stuk gereedschap waarmee het is gedaan. In de winkel is bovendien een binnenhuis-

architect aanwezig om tussen tien uur ’s ochtends en twee uur ’s middags gratis advies te geven. Kooyman start met deze activiteiten een nieuw onderdeel van haar service. Het is namelijk de bedoeling om elke zaterdag workshops en presentaties in en om de winkel te geven. Op die manier wil het bedrijf haar klanten helpen bij het maken van keuzes als het gaat om doe-het-zelf projecten. Meer informatie staat in de maandelijkse Kooyman-folder. Daarin worden alle workshops en demonstraties aangekondigd.

Regels Betico Memorial Run

ORANJESTAD — Sportinstituut Idefre heeft de regels bekendgemaakt van de populaire Betico Croes Memorial 10K Run op 25 januari.

Allereerst worden er geen inschrijvingen meer geaccepteerd na 24 januari. De inschrijvingsformulieren moeten zijn voorzien van de handtekening van de deelnemer en van niemand anders. Alle deelnemers moeten zich vóórafgaand aan de race melden bij de raceleiding. Bij die check-in krijgt de deelnemer een polsbandje. Wie geen polsbandje heeft, doet officieel niet mee. Tijdens de race

moeten de deelnemers hun startnummers zichtbaar voorop de borst en achterop de rug dragen. Startnummers mogen niet worden gevouwen of op welke manier ook worden gemanipuleerd. Verliest een deelnemer het startnummer, dan moet hij of zij de wedstrijd afbreken. Deelnemers die met ontbloot bovenlijf of op blote voeten rennen, worden gediskwalificeerd. Wie tussentijds uit de race stapt, moet zich mel-

den bij de dichtstbijzijnde official. Deelnemers mogen geen hulp krijgen van derden. Dit geldt ook voor het verstrekken van water. Wie zich daar niet aan houdt, wordt na een waarschuwing gediskwalificeerd. Idefre heeft waterposten langs de route geplaatst, waar de deelnemers gebruik van moeten maken. Bij die waterposten kunnen lopers ook assistentie vragen. Gehandicapte deelnemers moeten toestemming vragen aan Idefre om buiten de raceleiding om hulp te krijgen van derden.

Winnen met bellen



ORANJESTAD — Bellen naar Colombia leverde Luz Ocampo een reis op ter waarde van 5000 florin. Ze maakte namelijk gebruik van de telefoonkaart Ventaha, waarmee voordelig naar het buitenland kan worden gebeld. Gebruikers die belden met Ventaha, maakten het hele jaar door kans op de prijs en in december werd de winnaar bekendgemaakt. Ocampo belde haar familie in Medellín, Colombia. Ze ontving de prijs uit handen van DJ Sonri van Caliente FM. Wie belt met Ventaha, maakt deze maand kans op een geldprijs van 1000 florin. Iedereen die minimaal vijf minuten achtereen volgens naar het buitenland belt met deze kaart, doet automatisch mee met de wedstrijd. De kaarten zijn op dezelfde manier verkrijgbaar als andere telefoonkaarten en te gebruiken met gsm Primo, Ventaha Mobil, Setar mobil, huistelefoon of een publieke telefoon. Via een inbelcode kan goedkoop naar onder meer Nederland, Curaçao, de Verenigde Staten, India, China en verschillende Caribische en Zuid-Amerikaanse landen worden gebeld.

Aruba op US Open Taekwondo

ORANJESTAD — De bekende Arubaanse taekwondoka Aischal van der Linde vertrekt eind deze maand naar de Verenigde Staten. Ze neemt daar deel aan de US Open Taekwondo die van 21 tot en met 24 januari

plaatsvindt in Las Vegas. De wedstrijden worden gehouden in het Las Vegas Hilton Center. Het bedrijf Ultimate Landscaping heeft, zoals ze al eerder deden, bijgedragen aan de reiskosten, zo laat Alberto Klabér van de Brazil

Taekwondo Stichting weten. Hij stelt dat Van der Linde een elite atleet is die er alles aan doet om haar dromen waar te maken. “We rekenen op een medaille voor haar tijdens de US Open in Las Vegas”, aldus Klabér.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerlei zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Geboorte van een cappuccino’.



Ruim 25 jaar geleden stond ik op Aruba aan de wieg van de eerste cappuccino bij het inmiddels afgebroken Antonio’s aan wat nu het Daniel Leo-plein is. Ik was daar vaste klant en zeurde alsmäär voor een cappuccino en uiteindelijk ging Antonio door de knieën en liet een machientje van het goedkoopste soort opsturen uit Venezuela. De eerste cappuccino was voor mij, stelde Antonio, want ik was een kenner en kon dan meteen de kwaliteit keuren. Maar dat had nogal wat voeten in de aarde. Hij haalde heel voorzichtig het kleine machientje uit de doos en plaatste zijn trots op een vooraf geregelde troon. Vervolgens sloot hij het machientje aan op het lichtnet, legde de gebruiksaanwijzing duidelijk in zicht, wreef zich nog eens uitgebreid in zijn grote handen, goot toen water – genoeg voor één kopje – boven in de machine en wachtte af. Maar er gebeurde niets. Een beetje nerveus begon hij in de gebruiksaanwijzing te bladeren en maakte daar uit op dat hij vergeten was de machine op ‘aan’ te zetten. Hij drukte op een knop en er begon een rood lichtje te branden. Antonio knikte tevreden en wachtte af. Ondertussen was

zijn voltallige personeel om hem heen gaan staan. Van bediening was geen sprake meer, want niemand wilde deze heugelijke gebeurtenis missen. Na enkele minuten begon het machientje ver- vaarlijk te sissen en kwam er stoom uit. Het water was inmiddels aan de kook geraakt, maar Antonio was vergeten de afsluiddop vast te draaien. Ook hierin werd voorzien, al leverde hem dat een verbrandde duim op. Korte tijd later kwam zo waar het water op de goeie plek naar buiten, maar het had niets weg van de donkerbruine kleur die koffie zo eigen is. ‘Aha’, zag je Antonio denken, nadat hij zich weer in de gebruiksaanwijzing had verdiept, ‘ik heb er nog geen koffie in gedaan.’ Hij trok een pak espressokoffie open en begon de inhoud met een kleine lepel in het bakje te scheppen. Maar het bleek geen gemalen koffie te zijn, zodat de boontjes over de marmeren vloer stuiterden. Nadat ook dit euvel was verholpen en alle boontjes waren opgeraapt, werden de bonen gemalen, in het bakje

gedaan, er werd opnieuw water toegevoegd en het kopje schoon en opnieuw geplaatst. Toen konden we weer verder. Iedereen hield de adem in, je kon in de drukke zaak een speld horen vallen.

En toen gebeurde het volgende: Op de goede plaats en met de juiste temperatuur begon een klein riviertje van bruin vocht te stromen en vulde het kopje precies op maat. Het personeel haalde opgelucht adem en uit de grote schare klanten klonk goedkeurend gemompel. Ondertussen was Antonio begonnen met melk te kloppen, dat was duidelijk. Ik pakte het kopje met duim en wijsvinger op en bracht het naar mijn lippen. Ik nipte even en liet het vocht over de tong glijden. Daarbij sloot ik de ogen als betrof het een Bordeaux Premier Cru uit 1964. Vervolgens slikte ik de koffie door, opende de ogen en knikte toen eerbiedig dat het goed was. Een tweede kopje heb ik helaas nooit meer mogen proeven, want de volgende dag bleek de machine van Antonio ‘even’ stuk. Dat duurde maanden en toen verkocht Antonio zijn zaak. Maar zijn cappuccino blijft me altijd bij als een gebeurtenis op wereldniveau.

Veulen geboren

ORANJESTAD — In Villa Florania, voorheen Ranccho Monte Blanco, werd afgelopen zondag het veulen Amatista de Villa Floralina geboren. De jonge merrie is dochter van Onix uit Colombia, die afstamt van Cacique Suburuco en van de wereldkampioen op het onderdeel trochha, Silueta de Rancho Alegre. Silueta won die titel in 2003. De moeder is Teoria de la Luisa, die het goed doet op toernooien. Teoria is een nakomeling van Sensasional de la Luisa en Tesoro Precioso de la Luisa en volle zus van de vermaarde dehengst Tronador de la Luisa. Teoria won onlangs nog het toernooi Inter 2011 op Curaçao. Zij werd op 2 februari bevrucht met zaad van Onix dat ‘vers’ uit Medellín werd overgebracht, aldus de eigenaar. Afgelopen zondag tijdens de zonsopgang kwam het product van dit samenkomen op afstand, Amatista de Villa Floralina, ter wereld. Het is de bedoeling dat ook zij zal meedoen aan trochha toernooien op Aruba en in de regio.



Cursus Art of Living krijgt vervolg

ORANJESTAD — De basiscursus Art of Living van de Art of Living Foundation komt opnieuw naar Aruba. Van maandag 23 januari tot en met donderdag 26 januari kan de cursus in de ochtenduren of ’s avonds worden gevolgd. Deze vindt plaats op de derde verdieping van Renaissance Ocean Suites.

Vorig jaar november werd de basiscursus, met als onderdeel The Art of Breathing, voor het eerst op Aruba gegeven. Dit bleek een succes en de cursus komt nu dus terug. The Art of Breathing richt zich op het verlagen van stress en het verhogen van energie aan de hand van een ademhalingstechniek, genaamd Sudarshan Kriya. Tijdens de cursus leren de

deelnemers deze ademhalingstechniek en daarnaast leren ze ook andere ademhalingstechnieken en mediteren. Yoga en rustgevende oefeningen zijn ook een onderdeel van de cursus. De ochtendcursus is van negen uur ’s ochtends tot half één ’s middags. Wie de cursus liever ’s avonds volgt, kan terecht van zeven uur tot half elf. De kosten bedragen 300 florin voor vier dagen.

De cursus wordt op onder meer Curaçao en St. Maarten al enige tijd gegeven en het programma loopt daar dan ook continu door. Dit hoopt de stichting ook op Aruba voor elkaar te krijgen, aldus Jody de Jong, die zelf ooit aan de cursus heeft meegedaan. Nu komt er nog een cursusleider van buitenaf naar ons eiland, Bushyant Sa vadia. Het is de bedoeling in de toekomst iemand vast op Aruba te krijgen die cursussen van Art of Living kan geven, aldus De Jong.

Meditatiecursus
Een vervolg op The Art of

Breathing-cursus is een meditatiecursus, die ook nu wordt gegeven. Om aan de cursus te kunnen deelnemen, moet echter eerst The Art of Breathing gevolgd worden. The Art of Meditation duurt drie avonden, van 27 tot en met 29 januari, van half acht tot half tien. De kosten hiervoor bedragen 100 dollar (175 florin). Sahaj Samadhi geeft deze cursus. Kijk voor meer informatie of om te registreren op www.artofliving.org. Bellen kan ook met de telefoonnummers: 562-4722 of 737-3743 of stuur een email naar aolaruba@gmail.com.

Faillissement Cems onnodig

WILLEMSTAD — Als de overheid op tijd de regeling rond de ambulancezorg en de tarieven had gewijzigd, dan zou de inmiddels failliet verklaarde ambulancedienst Cems in staat geweest zijn om haar activiteiten voort te zetten. Dat zegt curator Paul van de Laarschot in zijn eerste openbare verslag over het faillissement van de ambulancedienst aan de rechter-commissaris.

Zo zou de subsidiëring op grond van de reële kosten moeten geschieden. Uit het beleid van de eilandelijke overheid, dat voortgezet werd door het land Curaçao, blijkt dat doelbewust werd toegewerkt naar de liquidatie van Cems. Gelijktijdig werd volgens de curator gewerkt aan een scenario voor een op te richten nieuwe stichting voor de ambulancezorg, waarvoor juist omstandigheden werden geschapen voor een goed functioneren. Deze omstandigheden werden in het verleden aan Cems onthouden, aldus Van de Laarschot. Hetzelfde betoogde Cems-advocaat Melrose Bloem tijdens de faillissementsbehandeling in de rechtszaak. Zo heeft het land Curaçao in de begroting van 2011 een bedrag van 3 miljoen

gulden voor de ambulancedienst opgenomen. Dit bedrag wordt tot en met 2014 jaarlijks gereserveerd. Dat is een verdubbeling van de subsidiëring voor de ambulancezorg. Ook is er in november 2010 een voorstel ingediend om het Landsbesluit medisch tarief sociale verzekeringen te wijzigen.

Hierin worden de tarieven voor de ambulanceritten vastgelegd. Dit was juist het knelpunt tijdens het bestaan van Cems. Wat verder opvalt is dat de grootste crediteur bij het faillissement van Cems de overheid zelf is. De belastingdienst heeft een vordering van meer dan 1,9 miljoen gulden op Cems. Zorgverzekeraar SVB heeft een bedrag van 1,8 miljoen gulden tegoed. Ook is er een vordering van pensioenfonds Apna op het land van

ruim 1,9 miljoen gulden. Cems is op 15 maart 2011 failliet verklaard. De Fundashon Kuido Ambulans (overheidsstichting) heeft de ambulancedienst van Cems overgenomen. Al het personeel is naar de nieuwe stichting overgegaan. Cems is in 2000 opgericht. De vergunning werd jaarlijks door het Bestuurscollege verlengd. Cems werd medegefinancierd door de overheid op basis van samenwerkingsovereenkomsten.

De mate van zeggenschap van de overheid binnen Cems op bestuurlijk en financieel gebied was dermate groot, dat men volgens de curator kan spreken van een door de overheid aangestuurde en gesubsidieerde stichting. Dit had als consequentie dat op het moment dat de overheid besliste de vergunning van Cems niet te verlengen of geen subsidie meer te verstrekken, de stichting geen mogelijkheid meer had om verder te werken. Hierdoor kon de overheid beslissen over het voortbestaan van Cems.

Curaçao: ‘Nederland heeft ecologische en economische ramp achtergelaten’

Vervolg van pagina 1

De Curaçaose regering heeft nog een andere cruciale stap gezet, zo stelt zij. “Voor het totale project inzake het ontwikkelen van strategieën voor duurzame economische ontwikkeling (inclusief de Isla-studies) bleek slechts één miljoen gulden begroot, een veel te laag bedrag. De regering heeft besloten dat de Isla-studies worden verricht op kosten van Refineria di Kòrsou en Aqualactra, zodat ze ook in samenhang plaatsvinden met vraagstukken rond energievoorziening en milieubeheersing bij andere installaties (BOO, Aqualactra), die in samenhang met de toekomst van de raffinaderij moeten worden bekeken. Tezamen wordt er een bedrag van 6,3 miljoen gulden betaald om de benodigde studies te laten verrichten. Nederland draagt hier verder niet meer financieel aan bij.” “Uitstel heeft tweemaal en in onderlinge overeenstemming en na onderbouwing met redenen plaatsgevonden. De gekozen bewoordingen over de mogelijkheid tot het stopzetten van SEI neemt de regering dan ook aan als zijnde een procedurele opmerking, die verder geen enkele aanleiding vormt voor bezorgdheid.” “Om een tunnelvisie en simplificatie te voorkomen ten aanzien van dit voor Curaçao belangrijke vraagstuk en de onderhavige onder-

zoeken, hecht de regering eraan om kort in te gaan op de situatie en ontwikkelingen rond de Isla-studies en ze in de juiste context te plaatsen”. Het project bestaat uit negen deelstudies, die in samenhang met elkaar en onder verantwoordelijkheid van Ecorys door verschillende (internationale) bureaus worden verricht op verschillende aspecten. Het zal resulteren in een maatschappelijke kosten-baten analyse, die de regering gebruikt om samen met andere te bewandelen trajecten, zoals het overleg met PdVSA te komen tot besluitvorming over de Isla.

Tussenrapportage
De huidige afspraak met de Curaçaose regering is dat de Nederlandse regering voor eind december 2011 een tussenrapportage zou ontvangen, dat er eind maart een compleet onderzoeksrapport is, waarin alle toekomstopties voor de raffinaderij vermeld staan, en dat de Raad van Ministers van Curaçao eind mei een plan van aanpak goedkeurt. Deze afspraak werd gemaakt door de toenmalige minister Piet Hein Donner. De tussenrapportage, die vooral inzicht geeft in de voortgang die geboekt is, heeft Spies inderdaad ontvangen en nu is het een kwestie van wachten op de eindrapportage in maart. “In de periode tot eind maart zal er intensief contact zijn

met het verantwoordelijke ambtelijk apparaat in Curaçao”, aldus de minister, die ook tijdens haar bezoek in de eerste helft van februari het onderwerp ter sprake zal brengen. “Ik zal mij in de aanloop naar dat bezoek goed op de hoogte stellen van de laatste ontwikkelingen aangaande de Isla-raffinaderij op Curaçao en na het bezoek uw Kamer over mijn bevindingen informeren.” De dreiging met het stopzetten van het SEI is het gevolg van het uitblijven van resultaten met betrekking tot de raffinaderij. Zowel de vorige als de huidige regering slaagden er niet in om volgens afspraak een plan van aanpak te maken. De laatste keer dat uitstel werd gevraagd was in november vorig jaar, met als argument

dat er geen rekening was gehouden met nieuwe technologieën die de uitstoot konden verminderen. “Het feit dat deze constatering en daarmee het verzoek rijkelijk laat hebben plaatsgevonden en dat het gaat om een zeer substantieel uitstel van de afgesproken leverdatum, heeft ertoe geleid dat mijn voorganger slechts onder een aantal voorwaarden akkoord is gegaan met uitstel tot eind mei”, aldus Spies. Het tijdig indienen van een tussenrapportage en het eindrapport zijn de belangrijkste voorwaarden. “Mijn inzet is om de afspraken van mijn voorganger strikt te monitoren en indien nodig te handhaven door opschorting van het SEI”, aldus de minister.

Smoc: Adequater dan Donner

“Ons aller Piet-Hein Donner is niet meer, althans niet meer als minister van Koninkrijksrelaties. Hij is opgevolgd door minister Liesbeth Spies (CDA), die sinds kort namens het kabinet-Rutte met de scepter zwaait. Van meet af aan maakt zij zich ook druk over de Isla-raffinaderij-problematiek, en zet een andere toon dan haar voorganger Donner”, aldus de stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc) in reactie op de laatste ontwikkelingen. De brief van minister Spies aan de Tweede Kamer is dan ook via de website van de stichting te downloaden. “Donner was van het ‘laissez faire’, Spies niet zo, blijkt uit de brief. Waaruit blijkt dat? Spies dreigt Curaçao financieel te korten als het niet heel snel komt met een toekomstvisie over de Isla. Opvallend is dat ook Spies, in navolging van Donner, aangeeft dat de Isla-raffinaderij ‘primaire’ een zaak is van de regering van Curaçao. Hiermee impliceert zij ook wie secundair verantwoordelijk is: het kabinet-Rutte”, aldus Smoc.

Beslissing over Potmis valt 20 januari

WILLEMSTAD — Er is nog geen beslissing genomen over de toekomst van directeur Arif Potmis bij het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC). Dat zegt minister Jacinta Constancia van Gezondheid (MFK). De aandeelhouder (regering) beslist op 20 januari of Potmis als directeur aanblijft.

De Raad van Commissarissen (RvC) van ADC twijfelt aan de managementstijl van Potmis. Zo beschuldigt de RvC hem van slecht financieel beleid.

Ook zou hij belangenverstrengeling in het laboratorium toelaten. Potmis heeft inmiddels al gereageerd op de beschuldigingen van de Raad. In zijn verweer veegt Potmis alle beschuldigingen van tafel.

In de media wordt er gespeculeerd over de relatie tussen de RvC en de minister. De laatste zou in tegenstelling tot de RvC geen jacht willen maken op Potmis. Ook zijn er berichten verschenen over de verdeeldheid binnen de RvC.

Dit weerspreken de commissarissen echter. In een persbericht stelt de RvC dat alle commissarissen op een lijn zitten.

“De lijn die de RvC van het ADC volgt met betrekking tot het gevoerde beleid van de ADC-directie wordt door alle raadsleden onderschreven en gevolgd”, aldus het persbericht.

De RvC bestaat uit Dorothy Janga (president-commissaris), Juny Sluis, Neysa Schoop-Isenia, Royce Petro-nia en Gerald Booi.

Consumentenstichting heeft nieuwe huisstijl



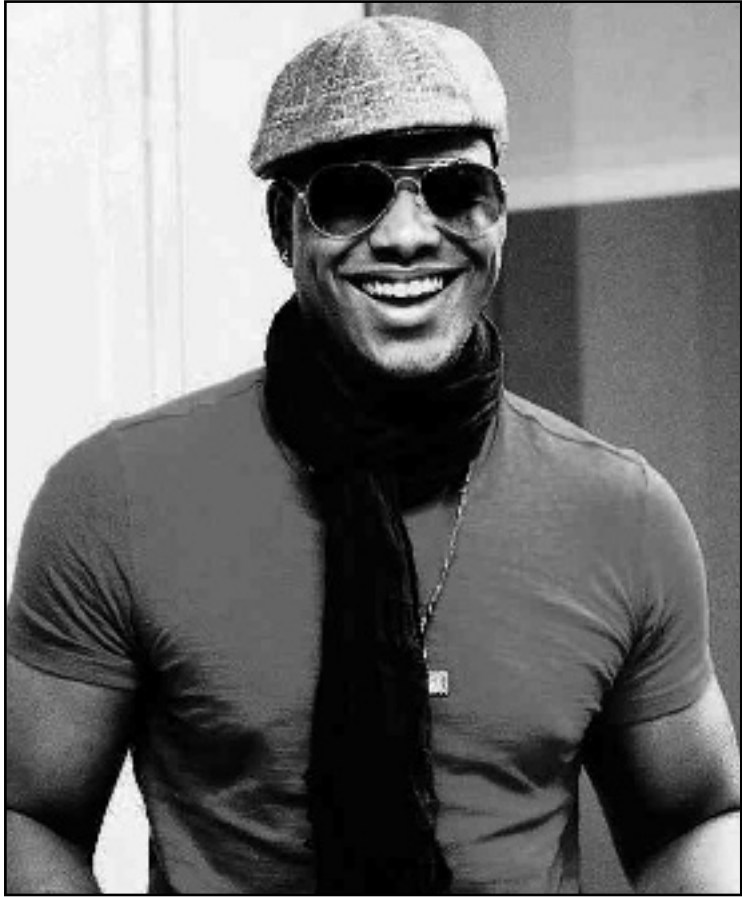
Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De Consumentenstichting van Curaçao, Fundashon pa Konsumido, heeft een nieuwe huisstijl. “Het nieuwe logotype visualiseert wat onze stichting voor de toekomst voor ogen heeft. En dat is de eendracht en kracht die de unie van consumenten uitstraalt. Elkaar steunend kunnen wij veel meer bereiken”, aldus de coördinator Marc Marshall. Een nieuw naambord bij het kantoor van de stichting aan de Ruyterkade werd gistermiddag door de voorzitter van de stichting, Jarmila Lourens, en Zulaika Mook als vertegenwoordiger van de minister van Economische Ontwikkeling, Abdul Nasser El Hakim, onthuld.

Ephrem J eerste Curaçaose artiest op Billboard Top-10

WILLEMSTAD — De Curaçaose zanger Ephrem J is erin geslaagd om zich als eerste op Curaçao geboren artiest te plaatsen in de top-10 van ‘tropical songs’ van de prestigieuze Amerikaanse hitparade ‘Billboard’.

De door hem vertolkte bachata ‘I wanna Run 2 U’ wist in een week van nummer 34 naar nummer 9 te klimmen, een zeer bijzondere prestatie. De top-100 van Billboard wordt samengesteld aan de hand van verkoopcijfers en ‘airplay’ op radiostations en de populariteit van een lied of dansnummer in discotheken. Ephrem J heeft vorig jaar getekend bij het New Yorkse platenlabel Mayimba Music. Het platenlabel is onderdeel van de Premium Latin Music groep. Onder andere de wereldberoemde bachatagroep Aventura en merenguezanger Eddy Herrera staan onder contract bij deze platenmaatschappij.



Ephrem J

Niet in strijd met de wet

Opmerkelijk billboard

WILLEMSTAD — Een groot reclamebord aan de Schottegatweg Zuid, waarop de erectiepil Viagra (Sildenafil) op lichtvoetige wijze wordt aangeprezen, heeft bij verschillende personen de wenkbrauwen doen fronsen. De vrees bestaat, dat de wijze waarop het medicijn voor mannen met een erectieprobleem op het reclamebord wordt aangeprezen, juist de illegale handel in dit populaire middel zal bevorderen.

Een toetsing van deze reclame-uiting aan artikel 23a van het Landsbesluit aanprijzing geneesmiddelen van juni 2000, geeft aan dat deze vorm van reclame niet in strijd is met wettelijke bepalingen. Artikel 23a van het landsbesluit geeft aan dat in reclame voor medicijnen, in welke vorm dan ook, de vermeldingen ‘raadpleeg uw huisarts of apotheker alvorens enig medicijn te gebruiken’ en ‘lees voor het kopen of gebruiken eerst de aanwijzingen op de verpakking’ opgenomen dienen te worden. Deze vermeldingen, aldus het landsbesluit, dienen te geschieden in de landstaal en in de taal die gebezigd werd bij de daarvoor afgaande reclame. Op het reclamebord voor



Foto: Edsel Simbo

de populaire erectiepil valt in het Engels, weliswaar in heel kleine letters, informatie te lezen over onderzoeken door medici en specialisten verricht naar het werkzame bestanddeel van Viagra, en de vermelding dat het medicijn alleen met een doktersrecept verkrijgbaar is. Ook dat Viagra niet gebruikt moet worden door vrouwen (!), kinderen (!), of mannen die aan ‘gelegenheidsepisoden’ van erectieproblemen lijden. Een opmerkelijke aanwijzing, gezien het feit dat Viagra uitsluitend wordt voorgeschreven aan mannen met erectieproblemen. Dat er een schaduwcircuit van illegale erectiepillen van bijzonder formaat op

het eiland aanwezig is, staat buiten kijf. In 2005 is medicijnimporteur Chempacu met een advertentiecampagne begonnen om de bevolking alert te maken op illegaal geïmporteerde of nep-Viagrapillen. Bij een opslagplaats van een farmaceutisch bedrijf in de Vrije Zone bij de luchthaven is in 2007 een grote lading Viagrapillen in beslag genomen. Vermoedelijk ging het om een paar honderdduizend neppillen.

Geen van de relevante instanties in de gezondheidszorgketen was vanochtend beschikbaar voor commentaar. Op de foto het reclamebord op de Schottegatweg Zuid.

Heb jij al
gelachen
vandaag?



Advertenties Curaçao



Broer doodgereden na ruzie

WILLEMSTAD — Een ruzie tussen twee broers op Barber is fataal afgelopen voor een van hen. Het incident vond gisteravond rond kwart voor negen plaats op de Weg naar Westpunt, ter hoogte van de politiepost van Barber. De verdachte broer is aangehouden.

Ter plaatse troffen de agenten een zwarte Toyota 4 Runner aan en een Hyundai L 10. Op straat lag een gewonde vrouw en in de Toyota

zat een gewonde man. De chauffeur van de Hyundai gaf geen teken van leven meer. Het betreft Ingemar Papa Bonafasia (39), afkomstig van Bandabou. Uit eerste onderzoek bleek dat de chauffeur van de Hyundai samen met zijn zus op weg was naar de politiepost van Barber omdat hun broer M.B. hen achtervolgde in zijn Toyota 4 Runner. In deze auto zaten een kind van 6 en nog een man (de gewonde man). De broers hadden ruzie gehad en beide auto's

reden met hoge snelheid. Op een bepaald moment week de broer in de Hyundai uit naar links om het parkeerterrein van de politiepost op Barber op te rijden en hulp te zoeken. Zijn broer in de Toyota 4 Runner is daarbij opzettelijk tegen de zijkant van de Hyundai aangereiden. Het gevolg was dat de broer omkwam. De andere twee gewonden werden met spoed naar het ziekenhuis gebracht. De broer M.B. (41) werd om half elf bij het politiebureau van Barber aan-

Twee projecten voor wijkverbetering

WILLEMSTAD — Minister Hensley Koeiman van Sociale Zaken (MAN) tekende gisteren de overeenkomsten voor financiering van twee projecten. Beiden hebben als doel wijkverbetering.

Via de stichting Vrije Stad Effatha van Gregory La Cruz zullen bij 40 huizen kleine reparaties, van maximaal 500 gulden, verricht worden door ex-verbodden of werklozen die geschoold zijn. Bewoners met een onderstand of alleen een AO V-uitkering komen hiervoor in aanmerking om reparaties aan hun huis te laten uitvoeren. De Stichting MEAD (Motivashon di Enseñansa Abilidat i Desaro y den Bario) zet zich in voor het bevorderen van educatieve activiteiten in Ser'i Papaya. Koeiman kwam bij deze twee initiatieven uit tijdens zijn bezoeken in verschillende wijken, waarop hij op diverse problemen stuitte. Een van de problemen die het meest eruit sprongen was de behoefte aan reparaties aan huizen. Simpele zaken als het opknappen van lekkende daken of de reparatie van niet sluitende deuren kunnen het woongenot een stuk verbeteren. Daarnaast biedt het werkgelegenheid.

De stichting Vrije Stad Effatha helpt ex-verslaafden weer hun weg te vinden.



Ondertekening met Geleen Stasia van stichting MEAD.

Veel van hen hebben een vak geleerd, dat ze kunnen toepassen in het project. Voorzitter Gregory La Cruz weet zelf hoe het is om verslaafd te zijn en daarna clean. Het hebben van een doel voor de nabije toekomst is daarbij belangrijk. Met deze twee projecten worden meerdere vliegen in een klap geslagen: kleine problemen aan huizen worden verholpen, het leefklimaat wordt verbeterd, er wordt werkgelegenheid geschapen en de sociale cohesie in de wijken wordt bevorderd.



Gregory La Cruz van Vrije Stad Effatha (rechts).

Werving directeur RdK begint volgende maand

WILLEMSTAD — De Refineria di Kòrsou (RdK) start volgen de maand met de wervings-en selectieprocedure voor een nieuwe directeur. Dat zegt Oswald van der Dijs, president-commissaris van RdK, in reactie op de brief van Overheidsaccountantsbureau en tijdelijk adviseur op het gebied van de Code Corporate Governance Soab, aan de Raad van Ministers om te voldoen aan de voorwaarden van de code. De tijdelijke benoeming van Rudolph Garmes als interim-directeur loopt deze maand af.

Volgens Van der Dijs eiste onder andere de aandelenoverdracht van de BOO-energiecentrale alle aandacht van de RvC op. Sinds het aantreden van der Dijs is men bezig geweest om alle aandelen van de BOO in handen te krijgen. Dit traject is in december vorig jaar afgerond. "Volgende week bespreekt de RvC de procedures die gevolgd zullen worden om tot een nieuwe directeur te komen", zegt de president-commissaris. Voordat de RvC de zoektocht naar een nieuwe directeur start, moeten de te hanteren profielselectie en procedureregels ter toetsing aan de adviseur corporate governance worden voorgelegd en vastgesteld. Volgens Soab is er in onvoldoende mate sprake van continuïteit van de bedrijfsvoering bij overheidssentiteiten, waaronder de Landsloterij, Curaçao Ports Authorities en de Gaming

Control Board. Deze overheidssentiteiten worden voorgedragen door tijdelijke bestuurders. Hierdoor wordt de overheid niet aan de voorwaarden van goed bestuur. Uit het oogpunt van goed bestuur is continuïteit van bestuur een voorwaarde voor de realisatie van de organisatie doelstellingen, alsook de continuïteit van bedrijfsvoering bij de overheidssentiteiten. Soab is in 2010 akkoord gegaan met de tijdelijke benoeming van Garmes. Desondanks plaatste de toezichthouder zijn kanttekeningen. Volgens Soab voldeed de toenmalige gevolgde procedure inzake de werving en selectie van Garmes niet aan de daaraan te stellen eisen inzake openbaarheid en transparantie. Soab had geen zwaarwegende bezwaren tegen de benoeming, omdat Garmes slechts voor de periode van een jaar werd benoemd. In die periode zou er een openbare en transparante wervings-en selectieprocedure voor een directeur van de RdK worden doorlopen. Ook heeft Soab in zijn advies de positieve eindconclusie van het assessment van Garmes meegenomen.

Vuurwerk in klas afgestoken

WILLEMSTAD — In een klaslokaal van het Mgr. Zwijsen College is vanmorgen vuurwerk afgestoken. Daarbij is een leerling lichtgewond geraakt.

De politie is ingeschakeld, zo bevestigt Lisette van

Lamoen-Garmers, directeur van het katholiek schoolbestuur. Het incident zal zekere en lange staart krijgen, gezien de ernst ervan. Of het vuurwerk in de klas is afgestoken, dan wel naar binnen is gegooid door een raam, moet uit onderzoek blijken.

Advertenties Curaçao



"Basis Principes van Supervisory Management"

Deze cursus, ontworpen door "AMERICAN MANAGEMENT ASSOCIATION" behandelt op een systematische wijze de belangrijkste facetten van leidinggeven.

Aanvang Cursus: Maandag, 06 Feb. 2012
Dosent: René Levy Maduro
Duur: 8 weken
Adres: Neptunusweg 30
Tijd: 18.00 tot 20.00
Inschrijving: Uiterlijk Maandag, 30 Jan 2012
Voertaal: Papiaments / Nederlands
Inlichtingen: 736-5652 / 737-5914
management@effinop.com / www.effinop.com

Goed 2011 voor Orco Bank ondanks uitdagingen



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Orco Bank heeft een goed jaar achter de rug. Ceo Kenny Canword kijkt terug op een positief verlopen 2011, ondanks uitdagingen aan het begin van vorig jaar zoals de staatkundige veranderingen en de concurrentie. De directie van de bank werd onlangs uitgebreid met Frank Lammers. Deze heeft een jarenlange carrière in de bankwereld achter de rug. Het nieuwe directielid en zijn collega's hebben afgelopen woensdag ongeveer 500 genodigden ontvangen voor de traditionele nieuwjaarsborrel in de voortuin van het kantoor van de Orco Bank in landhuis Serrito. Op de foto de directie van de Orco Bank met van links naar rechts ceo Kenny Canword, Frank Lammers, Milouza Sprock en Margareth Boskaljon-Römer.

Lokale aannemer in de running Twee nieuwe kandidaten bouw ziekenhuis

WILLEMSTAD — Pegasus Emergency Group en Partners en Brossier Company Curaçao en Partners maken nu ook deel uit van de laatste vijf kandidaten, die in de running zijn om het nieuwe ziekenhuis te bouwen. Dat meldt Maverick Alexander van Usona in een persbericht.

Onlangs is Robins & Morton afgehaakt. Het was reeds bekend dat BAM International zich had teruggetrokken. In de brief, die Usona van BAM International heeft ontvangen, wordt geen melding gemaakt van de aanleiding om van deelname af te zien. Hoewel het volgens het aanbestedingsrecht niet verplicht

is om nieuwe partijen uit te nodigen, heeft Usona toch aan de eerstvolgende kandidaten, die door de voorselectie zijn gekomen, een aanbod gedaan. Dit was volgens Alexander in deze fase van de aanbesteding nog mogelijk, aangezien de aanbesteding niet gestart is. De nieuwe kandidaten hebben dit aanbod aangenomen,

waarop het aantal kandidaten weer op vijf is gekomen. Volgens Alexander voldoen de nummers zes en zeven aan de eisen. "Ze zijn enkel uitgevallen omdat de andere kandidaten hoger scoorden". Het project voor het nieuwe ziekenhuis loopt op schiedema. Eind februari zijn de laatste drie kandidaten bekend die deel zullen nemen aan de concurrentiegericht dialoog. In juni wordt het contract met de uiteindelijke aannemer getekend en daarna kan de eerste steen worden gelegd.

Henri Gerrits financieel directeur Sehos

WILLEMSTAD — Henri Gerrits (43) wordt de nieuwe financieel directeur van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Per 1 februari volgt hij Erwin Croes op. Dat meldt Norbert Chaclin, voorzitter van de Raad van Toezicht (RvT).

De nieuwe financieel directeur is van beroep registeraccountant. Gerrits werkte

voorheen bij de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten als adviseur van de Raad van Bestuur. Daarvoor bekleedde hij de functie van onderdirecteur financiële zaken. Gerrits is geboren in Nederland. Daar werkte hij onder meer bij KPMG. Inmiddels verblijft hij al zestien jaar op het eiland. De RvT heeft met vijf sollicitanten gesproken. Daarbij

kwam Gerrits als beste uit de bus. De RvT heeft ook sollicitatiebrieven uit Nederland ontvangen. In totaal hebben meer personen een gooi naar deze baan gedaan dan naar de functie van medisch directeur. Deze functie wordt per 1 februari door Cai Winkel vervuld. Tot die tijd treedt hij op als waarnemend medisch directeur.

Constancia in gesprek met drie neurologen Venezuela

WILLEMSTAD — Het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) is in gesprek met drie neurologen uit Venezuela. Hierdoor wordt het acute tekort aan neurologen op het eiland opgelost. Dat maakte minister van Gezondheid Jacinta Constancia (MFK) gisteren bekend tijdens de weekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers.

Als het aan de minister ligt kunnen de neurologen in februari van start gaan. Volgens haar zou het eiland gezien de bevolkingsgrootte

over zes neurologen moeten beschikken. De minister is, nadat het nieuws bekend werd dat Roberto Rico per 1 februari als enige neuroloog op het eiland actief is, snel op zoek gegaan naar een oplossing. Het ministerie wil zoveel mogelijk landskinderen, die in Nederland in de medische sector werken, stimuleren om te remigreren. Daarvoor komt de minister met financiële prikkels. Zo worden de studieschulden gedeeltelijk overgenomen. Ook betaalt de overheid voor een jaar de huisvesting van de medische beroepsbeoefenaars.

Eigenaar tv gezocht



WILLEMSTAD — De politie zoekt de eigenaar van deze televisie. Het werd afgelopen dinsdag gevonden op een parkeerplaats in de buurt van Seru Fortuna. Het is van het merk Sharp/Aquos. Wie zijn eigendom herkent kan contact opnemen met telefoon 888-2290. Men dient een sédula, paspoort of rijbewijs mee te nemen en een bewijs van aankoop.

DE LAATSTE ZENDINGEN VAN GOUDEN EN ZILVEREN SIERADEN ZIJN NU BINNEN.

En wij geven hierop

60% korting

Ook op onze tafellakens

60% korting

De 6% ob wordt ook door ons betaald.

Wij sluiten niet tussen de middag



new amsterdam store

Gomez plein 14 Punda 9:15 am - 5:45 pm nonstop

House Hunters filmt op Curaçao



House Hunters International in het Rif Fort voor opnames.

WILLEMSTAD — De filmcrew van House Hunters International is deze week voor opnames op Curaçao. Van woensdag tot en met vandaag werden opnames gemaakt met Nick Miro van makelaarskantoor RE/MAX BonBiní. Hij gaat met klanten op zoek naar hun droomwoning. Het programma wordt door Home & Garden Television (HGTV) uitgezonden in Amerika, Canada en vele andere landen, waaronder Curaçao. De show draait nu tien jaar en alleen al in Amerika heeft HGTV een bereik van 82 miljoen huishoudens.

House Hunters is het best bekeken programma van HGTV en wordt vijf dagen per week op prime time uitgezonden. In iedere aflevering van ongeveer 30 minuten wordt een makelaar gevolgd, die met klanten op zoek gaat naar een pas-

sende woning. Er worden drie woningen bekeken en een van de woningen wordt aangekocht. Ook wordt de makelaar geïnterviewd in zijn/haar kantoor over de ontwikkelingen in de onroerend goedmarkt waarin zij/hij werkzaam is.

Ook op Curaçao worden volgens de formule drie woningen bekeken, waarna er uiteindelijk een woning wordt aangekocht. De opnames werden gemaakt bij het Rif Fort (waar het kantoor van RE/MAX BonBiní gevestigd is), La Maya Beach te Spaanse Water, Royal Palm Resort te Piscadera en in een monumentale woning in Pietermaai. Het is de tweede keer dat een makelaar van RE/MAX BonBiní de hoofdrol speelt in een aflevering van deze populaire tv-show. Momenteel zijn onderhandelingen gaande voor de opnames

van een derde show later dit jaar. “Deze show zal ongetwijfeld bijdragen aan de bekendheid van Curaçao in Amerika en Canada. De kijkers zien prachtige beelden van Willemstad en het strand en horen tijdens het interview dat de woningprijzen hier erg aantrekkelijk zijn. Ook allerlei andere voordelen van het eiland worden gemeld. Een unieke kans om ons eiland op een zeer positieve manier te promoten bij een ongekeerd groot aantal mensen”, aldus het makelaarskantoor in een persbericht.

Avondseminar ‘Integriteit van Bestuur’

WILLEMSTAD — Professionals met kennis en ervaring op het gebied van integriteit houden aanstaande woensdag een avondseminar aan de UNA met als onderwerp ‘Integriteit van Bestuur’. Promovenda Nelly Schotborgh zal een inleiding houden over wat vanuit de literatuur, rapportages en registraties bekend is over ambtelijke fraude en corruptie in de Nederlandse Cariben.

Hoogleraar bestuurskunde en integriteit van bestuur van de Vrije Universiteit van Amsterdam, Leo Huberts, zal ingaan op de inhoud van goed bestuur. Tevens zal hij de reputatie van Curaçao vergelijken met die van de omringende (eilanden). Alba Martijn zal in haar inleiding een toelichting geven op de rol van de Ombudsman en de bijdrage die geleverd

wordt, gericht op het bereiden van goed bestuur. Advocaat Generaal Anton van der Schans zal het onderscheid tussen ‘good governance, bad governance en criminal governance’ nader duiden. Financieel deskundige Ruben Suriel zal zijn inleiding toespitsen op integriteit in de lokale context. Het publiek wordt tijdens het seminar in de gelegenheid gesteld

om vragen te stellen en te discussiëren. Dit kan zowel in de Nederlandse als in de Papiamentse taal. De avond zal worden afgesloten door Brede Kristensen, socioloog en auteur van het boek ‘Een kwestie van grenzen. Over integriteit in het openbaar bestuur’. John Cijntje treedt op als voorzitter van het seminar. Het avondseminar ‘Integriteit van Bestuur’ wordt gehouden in de aula van de UNA en staat open voor iedereen. Het vindt plaats op woensdag 18 januari en begint om zeven uur (dus niet om acht uur, zoals de meeste openbare activiteiten op de UNA). De toegang is gratis.

Nieuw nummer overheidsdiensten

WILLEMSTAD — Een aantal overheidsdiensten heeft vanaf maandag een nieuw telefoonnummer.

Departementen die onder onderstaande ministeries

vallen en gevestigd zijn in het WTC zijn dan te bereiken onder nummer 839-2000. Het gaat om: Human Resources en Organisatie Ontwikkeling, Personeelsadministratie, Opleidingen Vorming en Trainingen,

Document Management, Financiële Administratie, Informatie Technologie, Facilitair Bedrijf, Centrale Inkoop, Bureau Onderhoud Gebouwen en Terreinen en Directie Shared Services Organisatie.

Bijbelcursus

WILLEMSTAD — Iglesia Reformá Kòrsou (gereformeerde kerk) begint aanstaande woensdag weer met de bekende Basis Bijbel Cursus.

Doel van deze cursus, die voor iedereen openstaat, is om een eerste oriëntatie te geven van de boodschap van de bijbel. De cursus, die be-

staat uit tien lessen van anderhalf uur, wordt gegeven op woensdagavonden vanaf half acht. De voertaal is Papiaments. De cursus wordt gegeven door Rudsel Mauricia, Hij studeerde af aan de christelijke hogeschool in Ede, en is sinds 2011 als predikant werkzaam bij Iglesia Reformá Kòrsou. Na afloop van de cursus ontvangen de deel-

nemers een certificaat. De eerste les begint aanstaande woensdag in het kerkgebouw aan de Arowakenweg 28, Groot Kwartier. De cursus zelf is gratis, maar er wordt wel een bijdrage gevraagd voor het cursusmateriaal. Voor meer informatie en inschrijving kan men Rudsel Mauricia bellen op nummer 737-3152 of 522-3609.

Advertentie Curaçao

Voor eindstage naar Disney World Certificaten University of Central Florida voor Hospitality-studenten



De vierdejaarsstudenten waren zeer te spreken over het semester dat zij hebben doorgebracht in Orlando.

WILLEMSTAD — Achttien vierdejaars-studenten van het International Hospitality and Tourism Management Program van de Inter-Continental University of the Caribbean (ICUC) hebben in Orlando gedurende één semester vijf specialistische vakken gevolgd aan het Rosen College for Hospitality Management, dat deel uitmaakt van de University of Central Florida (UCF). De director of graduate programs, Paul Rompf, is speciaal overgekomen om de studenten een ‘Certificate of Completion’ te overhandigen.

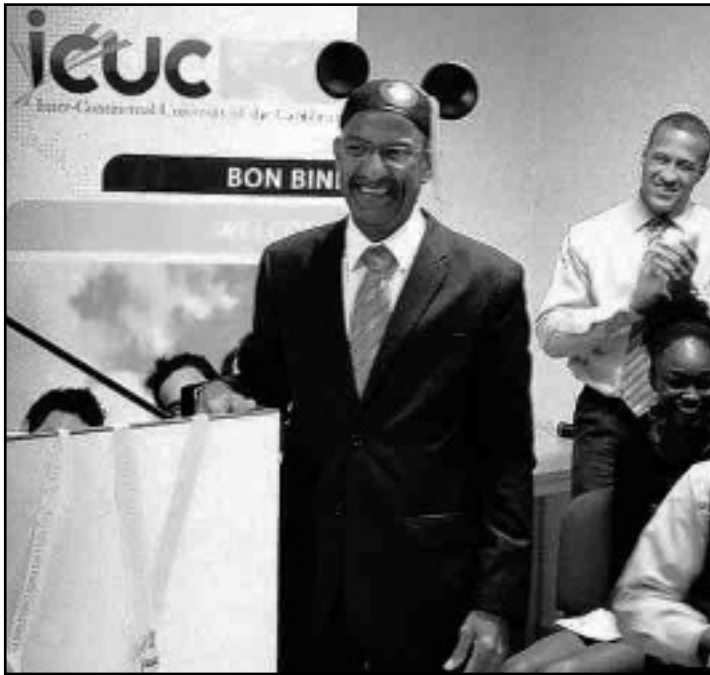
De bacheloropleiding Hospitality & Tourism Management van ICUC heeft een sterk internationaal karakter, waarbij de voertaal binnen de opleiding Engels is en als secundaire taal Spaans wordt gehanteerd. De opleiding stelt als een van de voorname doelen, de studenten de internationale wereld van hospitality en toerisme daadwerkelijk te doen ervaren. In dit kader moeten de studenten binnen de vier jaar durende studie jaarlijks voor stage naar het buitenland. ICUC-program director Carl Camelia laat trots weten dat sinds vorig jaar de studenten ook standaard hun stage in Barcelona volgen.

Orlando

“Dit is van groot belang voor de voorbereiding van de studenten op de werkomgeving waar zij hierna in terecht zullen komen. Vooral in de

hospitality-sector is een brede internationale ontwikkeling van essentieel belang”, aldus Camelia. Zo is ICUC internationaal geaccrediteerd, halen zij met grote regelmaat docenten uit het buitenland, hebben hun lokale docenten internationale werkervaring, volgen ook veel buitenlandse studenten de opleiding op Curaçao, worden taalbarrières middels scholing beslecht en is het programma internationaal ingericht. Van de achttien studenten, die gisteren hun certificaat hebben ontvangen, zullen tien studenten dit weekinde weer naar Orlando vertrekken voor de afrondende fase van hun opleiding, het zogenoemde ‘Management Internship & Thesis’. Voor deze laatste fase kunnen de studenten zelf kiezen in welk land en waar ze stage willen lopen. De tien studenten uit deze groep hebben ervoor gekozen om bij

Disney World Orlando het laatste stageonderdeel van de opleiding te volgen binnen een speciaal programma van een half jaar, dat Disney aanbiedt aan internationale Hospitality-studenten. Rompf laat weten dat Rosen College al jarenlang speciaal voor Disney World bachelor-programma’s ontwikkelt. Het programma dat de lokale studenten zullen volgen, is volgens Rompf ‘op maat ontwikkeld en geheel volgens de hoogwaardige standaarden van zowel Rosen als Disney’. “ICUC is bijzonder trots op dit nieuwe succes, waarbij de lokale studenten deze unieke internationale ervaring bij Disney World kunnen opdoen”, aldus Camelia verheugd. Gedurende de uitreiking krijgen verschillende studenten het woord, waarbij ze over hun ervaringen in Orlando vertellen. Het geheel wordt geïllustreerd middels een slideshow van foto’s van hun vele belevenissen. Zo zien men de studenten gekleed in pyjama’s buiten op straat, waarbij de uitleg volgt dat ze werden opgeschrikt door een brandalarm. Een foto van een enorme berg volle inkoop-tassen, brengt veel reacties teweeg als blijkt dat dit het resultaat is van een dagje winkelen. Verder vertelt een



De Amerikaanse professor had niet alleen de certificaten bij zich, maar ook een speciale ‘afstudeer-hoofdbedekking’ voor ICUC-program-director Carl Camelia, geheel in overeenstemming met de aankondiging dat de studenten hun eindstage bij Disney World zullen volgen.

studente trots dat zij tijdens een diner voor het hoofd van Rozen College als winnaars van een ‘challenge’ uit de bus kwamen. De studenten moesten het namelijk opnemen tegen een rugby-team – de heren van het team maken zich breed op de foto – voor de voorbereiding van het diner. “Natuurlijk hebben wij van de Hospitality gewonnen!” Bij die gelegenheid was namens de minister van Economische Ontwikkeling de sector-directeur Zulaika Mook aanwezig. Ze toonde zich na de presentatie van de studenten opgetogen en onder de indruk. “Het is toch ook wel heel bijzonder om te horen hoe de studenten deze ervaring zelf beleven. Het ministerie acht overigens een dergelijke oriëntering in het buitenland van belang en hoopt deze ontwikkelingen verder te kunnen stimuleren. En wat de nieuwe ontwikkeling met betrekking tot Disney betreft, dit is gewoonweg geweldig! Dat Curaçaose studenten een dergelijke kans krijgen is de absolute top van de berg”, aldus Mook. Rompf voegt na de presentatie snel toe dat de leerlingen niet alleen hebben geshopt en gefeest, maar dat ze door

Rozen academisch gezien behoorlijk uitgedaagd werden en goed hebben gepresteerd. De universiteit werkt in de Verenigde Staten samen met de University of Central Florida (UCF), Florida International University, de University of Colorado, CPA Excel en Becker Professional Education. In Nederland wordt er nauw samengewerkt met de Hotelschool in Den Haag, de VU Amsterdam, de Erasmus Universiteit Rotterdam en de Hogeschool Markus Verbeek. Ook worden de banden met de Zuid-Amerikaanse regio flink aangehaald. Zo is er samenwerking met Universidad de Los Andes Colombia (in Bogota), Universidad de Carabobo (in Valencia), en Colegio Universitario de Administracion y Mercadeo (Venezuela), die ongeveer 20.000 studenten heeft. In dit kader wordt zelfs een toekomstige samenwerking met de naastgelegen St. Martinus University de Faculty of Medicine aangekondigd, waarbij het aantrekken van studenten uit de bovengenoemde regio gezamenlijk geïntensiveerd zal worden en waarbij de medische studenten mogelijk ook taalprogramma’s bij ICUC zullen volgen.

ENNIA ZORGVERZEKERINGEN
BEL: 434 3888 | KLJK: www.ennia.com

UW NIEUWE ENNIA MEDICARD LIGT KLAAR!

Is uw ziektekostenverzekering via een broker geregeld neem dan contact op met uw broker voor het ophalen van uw medicard.

Is uw ziektekostenverzekering direct bij ENNIA geregeld dan ontvangt u binnenkort een bericht om uw medicard op te halen aan de J.B. Gorsiraweg 6.

Kinderen die in of voor het jaar 2000 zijn geboren, dienen mee te komen om een foto te maken.

Voor het ontvangen van uw medicard dient u het volgende mee te nemen:

- Geldig identiteitsbewijs
- ENNIA Medicard geldig tot 01-01-2012
- Betaalbewijs van uw ziektekostenverzekering 2012

Medicard ophaaltijden	
• Maandag t/m vrijdag	08:00 – 16:30 uur

Extra ophaaltijden	
• Donderdag 5 januari 2012	16:30 – 20:00 uur
• Zaterdag 7 januari 2012	09:00 – 13:00 uur
• Maandag 9 januari 2012	16:30 – 20:00 uur
• Zaterdag 14 januari 2012	09:00 – 13:00 uur

In 2012

Diverse projecten KvK voor verbetering ondernemersklimaat

KRALENDIJK — De Kamer van Koophandel op Bonaire gaat in het nieuwe jaar verder werken aan het stimuleren van ondernemerschap en het waarborgen en verbeteren van het ondernemersklimaat. Dat wil zij doen via een aantal projecten zoals ‘Samenwerking met Kennis voor Bonaire en Intent’, ‘Microkrediet’, ‘Samenwerking met NGO Platform’, ‘Samenwerken met Mangasina di Rei’, ‘Veiligheid kleine bedrijven’ en de periodieke uitgifte van de KvK Magazine.

Kennis voor Bonaire is een stichting die zich inzet voor de remigratie van hoger opgeleide Bonairianen uit Nederland, Aruba en Curaçao. Intent houdt zich voornamelijk bezig met het stimuleren, adviseren en begeleiden van in Nederland woonachtige starters die in het buitenland iets voor zichzelf willen beginnen. De insteek van de Kamer hierin is dat via dit kanaal, het ondernemerschap gestimuleerd kan worden en potentiële ondernemers kunnen worden aangetrokken vanuit deze doelgroep. NGO platform Bonaire is

het ondersteuningspunt van de stichtingen en verenigingen op Bonaire. De NGO platform is een belangrijke schakel de diverse organisaties op Bonaire en de Stichting Samenwerken de Fondsen. De Stichting Samenwerkende Fondsen geeft bijdragen voor sociale projecten. Aangezien de Kamer het belangrijk vindt dat naast de private sector ook deze sector benut wordt van informatie, advies en ondersteuning is de Kamer overeengekomen met het NGO platform dat de beleidsadviseurs drie keer per jaar workshop en

voorlichting zullen geven op fiscaal en juridisch gebied.

Leerbedrijf

Mangazina di Rei Bonaire is een sociale werkplaats, activiteitscentrum en een erkend leerbedrijf. KvK wil in samenwerking met Mangasina di Rei het jong ondernemen stimuleren. Dit dient te geschieden via het Scholengemeenschap Bonaire en het Secundaire Beroepsonderwijs (SB0). De Kamer verzorgt de introductietrainingen en begeleiding bij opstellen van het plan, terwijl Mangazina di Rei deze in de praktijk toepassen. De Kamer van Koophandel, ondernemers en andere organisaties maken zich zorgen over de toename van de criminaliteit op Bonaire. De Kamer heeft reeds diverse brieven gestuurd naar het BC om deze trend zo spoedig mogelijk aan te pakken

om erger te voorkomen. Aan de andere kant kunnen ook de ondernemers zich goed voorbereiden en beveiligen tegen criminaliteit. Door gebrek aan financiële middelen zijn zij echter niet altijd in staat om dit naar behoren te doen. Daarom gaat de Kamer een verzoek indienen bij Agentschap NL om deze regeling ook op de eilanden van kracht te laten zijn. Agentschap NL is onderdeel van het ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie.

De Kamer publiceert om de twee maanden een nieuwsbrief met informatie over actualiteiten en evenementen. In het nieuwe jaar gaat de Kamer deze nieuwsbrief uitbreiden tot een Business Magazin. Daarin komen terugkerende rubrieken zoals onder andere statistieken, interviews, fiscale vraagbaak, wet & regelgeving en business tips.

Nieuw bestuur Orde van Advocaten



PHILIPSBURG — De Orde van Advocaten op St. Maarten heeft vorige maand een nieuw bestuur gekozen. Deken is nu Remco M. Stomp (Stomp Advocaten). Camiel Koster (BZSE) werd verkozen tot vice-Deken en Shaira

Bommel (Sulvaran & Partner) tot secretaris. Arnout Kraaijeveld (Gibson & Associates) is nu de penningmeester. De Deken heeft welkijks een spreekuur voor het publiek. Dat is op donderdag tien en twaalf uur 's

morgens op het kantoor van Stomp Advocaten aan de Welfareroad 119, Simpson Bay, telefoon 544-3533). De Orde van Advocaten op St. Maarten bestaat sinds 1989 en telt ongeveer 50 leden.

Laura Dekker (16) bijna weer op St. Maarten

PHILIPSBURG — De zestienjarige Nederlandse Laura Dekker, nadert de thuishaven na alleen een reis om de wereld te hebben gemaakt. Laura heeft het afgelopen jaar op haar zeilboot doorgebracht en is nu op weg naar eindpunt St. Maarten. Naar verwachting arriveert ze eind van de maand, waar een groots onthaal haar ten deel zal vallen.



Foto: www.GoodFortune.nl

Dekker verliet St. Maarten op 20 januari 2011. Zij wordt eind januari op het eiland verwacht nadat zij drie oceanen heeft overgestoken en een traject van meer dan 27 duizend zeemijlen heeft afgelegd. Laura verliet de Kaap Verdische eilanden op 2 december 2010 en stak de Atlantische Oceaan over. Na zestien dagen bereikte zij op 18 december 2010 St. Maarten en werd de jongste zeiler die de Atlantische Oceaan alleen overstak. Zij verliet St. Maarten op 20 januari en ging naar Dominica, Bonaire, de Blas-eilanden en het Panamakanaal. De Stille Oceaan werd een groot avontuur voor Dekker die veilig Darwin, Australië bereikte, zoals de St. Maarten Yacht Club in een persbericht vermeldde. Dekker was oorspronkelijk van plan om vanuit Darwin door het Suez Kanaal en de

Middellandse Zee te varen en haar rondreis in Gibraltar te beëindigen. Zeepiraten vormden echter een groot gevaar in de Indische Oceaan en Laura besloot om van Darwin naar Port Elisabeth, Zuid Afrika, te varen. Ze bestreek in haar eentje zesduizend zeemijlen in 47 dagen. Daarna moest zij voor de tweede keer binnen twee weken de Atlantische Oceaan oversteken. Laura verliet Kaapstad, Zuid Afrika op 11 december om alleen de tocht van zesduizend mijl naar St. Maarten te maken. Op vier januari bevond zij zich 220 mijl

ten zuiden van de evenaar en 700 mijl ten oosten van Brazilië. Zij moet nog 2.500 mijl met haar boot afleggen voordat zij op St. Maarten aan land gaat. Een warm onthaal wordt ondertussen voorbereid door de St. Maarten Yacht Club, de St. Maarten Marine Trades Association, de St. Maarten Hospitality and Trade Association en het toeristenbureau. Guppy zal meren bij de St. Maarten Yachtclub, waar de reis begon. Haar vader en haar grootouders wachten haar op bij aankomst.

Laura Dekker toen ze St. Maarten verliet.

Onderhoud TDS op Bonaire

KRALENDIJK — Komende maandag en dinsdag gaat TDS onderhoudswerkzaamheden verrichten aan de repeaters op Bonaire.

De vele regen van de laatste tijd en ook stroomstoringen hebben gezorgd voor technische problemen, waardoor een optimale ontvangst van

het TDS-sigitaal op het eiland niet mogelijk was. TDS heeft beloofd om een structurele oplossing voor dit probleem te zoeken. Besloten is nu om beide repeaters die tijdelijk waren geïnstalleerd op Bonaire, te vervangen. De werkzaamheden vinden plaats op maandag tussen negen uur 's morgens en een uur 's middags in Kralendijk

en op dinsdag tussen tien uur 's morgens en vijf uur 's middags in Rincon. Op beide dagen kunnen de abonnees problemen verwachten met de ontvangst, die onvermijdelijk zijn, daar de repeaters vervangen moeten worden, zo meldt de TDS-directie. Zij biedt ook haar verontschuldiging aan voor het ongemak.

aanmelding kan men het telefoonnummer 7957070 bellen.

Dit is eerste activiteit van de pas opgerichte stichting, Human Event Foundation. De stichting richt zich op activiteiten waarbij menselijke kracht, energie en weerstand wordt gebruikt. De leden zijn Alison Maria (voorzitter), Lito Saleh (vice-voorzitter), Wernery Sambo (penningmeester), Raynel Cecilia (PR), Cherry Pekeri en Danielo Quirindongo (commissarissen) en Willy Piar (coördinator).

De werknemers bij de afdeling Openbare Hygiëne tonen trots hun certificaten behorende bij de gevolgde cursus.

KRALENDIJK — De werknemers bij de afdeling Openbare Hygiëne van de Dienst Gezondheidszorg en Hygiëne, hebben onlangs een tweedaagse cursus gevolgd over aspecten van de controle en ordehandhaving in de horeca- en supermarktsector en de bestrijding van de Aedes Aegypti mug die zorgt voor de verspreiding van dengue.

Genoemde controles zijn belangrijk om de van de bevolking te behoeden voor

ziekten zoals dengue, maar ook voor het nuttigen van voedingswaren die de ge-

zondheid in gevaar kunnen brengen. Daarbij speelt de Afdeling Openbare Hygiëne een doorslaggevende rol. De laatste twee jaren legt de overheid steeds meer de nadruk op het opleiden van de werknemers, zodat zij beter in staat zijn om professioneel hun taken uit te voeren en de dienstverlening te ver-

beteren. In de onlangs afgeronde cursus zijn onderwerpen behandeld als de studie en uitvoering van verschillende ordemaatregelen, beïnvloeding van het gewenste gedrag van ondernemingen en bevolking, uitvoering van de reguliere controles en het opstellen van de daarmee samenhangende rapporten.



Hit Walk Exercise Training

KRALENDIJK — Human Power & Stamina Event Foundation organiseert een ‘Hit Walk Exercise Training’. Dit is een forse wandeling gecombineerd met oefeningen op de route. Deze sportieve activiteit vindt plaats op zondag.

De wandeling vertrekt om zes uur 's morgens ter hoogte van Chac hacha Beach aan de Kaia Charles E.B. Hellmund richting Kaya Jan N.E. Craane en terug.

‘Hit Walk Exercise Training’ is een gezellige en intensieve training, vooral aanbevolen voor mensen die actief zijn in de wandelsport. Het helpt de conditie op peil te houden, stimuleert het metabolisme, geeft energie en geeft de spieren kracht. Er geldt slechts één regel en dat is dat iedereen bij elkaar moet blijven. Men vertrekt en eindigt samen. Onderweg wordt gezorgd voor water en fruit. Alle deelnemers moeten in een wit T-shirt aan de start verschijnen. Deelname is gratis. Voor

Hillen: Fundament JSF is sterker geworden

WASHINGTON — Minister Hans Hillen van Defensie heeft tijdens zijn bezoek aan de Verenigde Staten het idee gekregen dat het fundament onder de Joint Strike Fighter (JSF) eerder sterker is geworden dan zwakker. De bewindsman had gisteren in Washington een ontmoeting met zijn Amerikaanse ambtgenoot Leon Panetta.

Hillen bezocht eerder in de week JSF-producent Lockheed Martin in Fort Worth in Texas. Hij zegt dat de problemen met de JSF zowel door de Amerikaanse overheid als door de producent serieus worden genomen. “Lockheed Martin stelt dat de problemen te verhelpen zijn en ik denk dat dit zo

is”, aldus Hillen. “Lockheed Martin heeft eigenlijk de problemen over zichzelf afgeroepen door produceren en ontwikkelen tegelijkertijd uit te voeren.” Viceadmiraal David Venlet, hoofd van het JSF-project, liet in december weten dat productie van het toestel moet worden vertraagd omdat zwakke plekken zijn ontdekt.

Panetta en Hillen hebben volgens de Nederlandse minister afgesproken dat beide landen elkaar beter op de hoogte gaan houden over de F-35, oftewel Joint Strike Fighter. Hillen toonde zich gerustgesteld door de opmerkingen van zijn collega over de JSF. “Panetta gaf aan dat de JSF het beste toestel is voor hem.”

Deze zomer wordt het Nederlandse testtoestel volgens verwachting op tijd geleverd, benadrukte Hillen. Hij noemde de JSF ‘een voortreffelijk product’. Hillen en Panetta spraken ook over een mogelijke rol van Nederland bij economische steun aan Afghanistan als de Amerikaanse troepen het land in 2015 hebben verlaten. Details werden niet besproken, die komen later dit jaar bij de NAVO in Chicago aan de orde, aldus Hillen. De bewindsman wilde niet veel zeggen over de deze week opgedoken videoband, waarop Amerikaanse militairen te zien zijn die overlijden urineren in Afghanistan. Hij noemde het ‘geen mooi verhaal en slecht voor de reputatie van militairen’.

Eén op de vijf boterhammen is te zout

DEN HAAG — Een vijfde van het brood in Nederland bevat te veel zout. Dat concludeert de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) op basis van onderzoek bij bakkers en supermarkten.

“Opvallend is het grote verschil in de hoeveelheden zout in ambachtelijk gebakken brood en brood uit de supermarkt”, stelt de autoriteit. “In de ambachtelijke sector is 29 procent boven de norm tegen 7 procent bij de supermarkten.” De NVWA tekent daarbij aan dat vijf van de zeven supermarkten broden, die te veel zout be-

vatten, voor rekening komen van een huismerk van die supermarkt. Bakkerijen die de norm hebben overschreden, hebben een schriftelijke waarschuwing gekregen, aldus de NVWA vandaag. Voor brood geldt een maximumnorm voor keukenzout. “Op initiatief van de bakkerijbranche is de norm sinds 1 juli 2009

verlaagd van maximaal 2,5 procent keukenzout naar maximaal 2,1 procent.” De sector is in gesprek met het ministerie van VWS over een verdere verlaging. Supermarktkoepel CBL liet weten blij te zijn met de bevinding dat het meeste brood in de supermarkten deugt. “Bovendien wordt het grootste deel van het brood in de supermarkt gekocht”, aldus de woordvoester. De NVWA onderzocht bruinbrood, tarwebrood, melkbrood, volkorenbrood en witbrood.

Rutte: Statement Wilders slaat nergens op



Foto: Anthea

Volgens Mark Rutte is de stelling van Wilders veel te algemeen.

DEN HAAG — De bewering van PVV-leider Geert Wilders dat een hoofddoek een symbool is van de onderdrukking van de vrouw, is onzin en slaat nergens op.

Dat zei premier Mark Rutte vandaag na de ministerraad. Volgens hem is de stelling van Wilders veel te algemeen. Wilders bekritiseerde afgelopen zondag de koningin, omdat zij bij een moskeebezoek een hoofddoek droeg. Rutte zei dat alles wat de koningin in haar functie doet of zegt onder de ministeriële verantwoordelijkheid valt. Daarom had minister Uri Rosenthal (Buitenlandse Zaken) zondag al meteen geantwoord op de kritiek van de PVV. Rosenthal zei dat

het bij moskeebezoek getuigt van respect om een hoofddoek te dragen. Koningin Beatrix zei gisteren dat het ‘echt onzin’ is om te stellen dat het dragen van een hoofddoek onderdrukking van de vrouw legitimeert. “Onzin is nog een voorzichtige kwalificatie”, zei Rutte. Inhoudelijk was de opmerking van de koningin ‘volstrekt terecht’. Beatrix had gisteren ook gezegd dat in de streek die ze bezocht – de Verenigde Arabische Emiraten en Oman – vrouwen niet onderdrukt worden. Volgens Rutte was dat een ‘eigen waarneming’, die per definitie juist is. Het was volgens hem geen algemene uitspraak, de koningin baseerde zich op wat ze gezien had.

Agressieveling moet dag met politie meelopen

ZWOLLE — Een 22-jarige man uit Kampen, die na een avondje stevig doorhalen flink tekeer ging tegen enkele agenten, moet voor straf een dag meelopen met de politie. Dat heeft een Zwolse politierechter vandaag bepaald.

De rechter hoopt dat de man zich na de meeloopdag beter kan verplaatsen in het nuttige werk van de politie en inzicht krijgt in wat agenten op een

dag allemaal naar hun hoofd geslingerd krijgen. Ook moet de Kampenaar zijn verontschuldiging aanbieden aan de agenten die hij beledigde en bedreigde. De straf was geen eis van het Openbaar Ministerie (OM), maar werd op eigen initiatief van de rechter uitgedeeld. Overigens kreeg de 22-jarige ook een werkstraf van 80 uur en twee weken voorwaardelijke celstraf, omdat hij tevens de bezoekers van een café had bedreigd.

SP doet voorstel lager salaris Kamerleden

DEN HAAG — De SP-fractie in de Tweede Kamer gaat volgende week een voorstel doen om, net als in België, het salaris van politici te verlagen. Dat heeft Kamerlid Jasper van Dijk (SP) gisteren gezegd in reactie op de Belgische beslissing.

“De SP is enthousiast over het voorstel van de Belgen”, aldus Van Dijk. Volgens hem is het niet meer dan normaal dat Kamerleden en ministers ook naar hun eigen salaris kijken, nu er fors wordt bezuinigd als gevolg van de economische crisis. De Belgische afgevaardigden verlagen hun salaris met 5 procent. Van Dijk noemt dat een stap in de goede richting. “Wat de SP betreft mag het salaris fors worden verlaagd. Een eerder voorstel om het salaris met een derde te verlagen, kreeg vooralsnog geen meerderheid. Maar we gaan ervan uit dat andere partijen bij eventuele nieuwe bezuinigingen nu wel naar

hun eigen salaris zullen kijken. Nog meer bezuinigen op publieke voorzieningen zoals zorg en onderwijs is in ieder geval veel onverstandiger.”

Lauwe reacties

Het voorstel van de SP levert vooralsnog voorzichtige reacties op van andere politieke partijen. “Voor GroenLinks zijn er geen taboes, dus ook het korten op salarissen van politici niet”, stelde GroenLinks-Tweede Kamerlid Ineke van Gent vandaag. Volgens haar moet je wel oppassen dat het korten geen symboolmaatregel wordt. “Pak vooral nu de bonuscultuur aan en kom met hervormingen op de woning-

markt en arbeidsmarkt, zodat we uit de crisis kunnen komen”, stelde ze. PvdA-Tweede Kamerlid Pierre Heijnen wacht de voorstellen af om deze op hun merites te beoordelen, zo laat hij in een reactie weten. De PvdA zou het redelijk vinden dat leden van krachten en defensiepersoneel gecompenseerd zouden worden voor inflatie. Politici kunnen wat Heijnen betreft dan gehandhaafd worden op de nullijn. Het verlagen van salarissen van politici klinkt PVV-Tweede Kamerlid Hero Brinkman persoonlijk ‘sympathiek in de oren’. Maar het standpunt van de partij van Geert Wilders hierover wordt volgende week pas bepaald als de fractie het wekelijkse beraad voert. Een Kamerlid in Nederland ontvangt nu een schadeloosstelling van ruim 7300

euro per maand. Inclusief vakantiegeld en eindejaarsuitkering kwam dat neer op 102.000 euro in 2010. In België krijgt een lid van de Kamer nu maandelijks 6894 euro en onder meer een kostenvergoeding. Ook de pensioenregeling van Belgische politici wordt verso-

De SP vindt een verlaging van het salaris met 5 procent een stap in de goede richting. De socialisten pleiten voor een forse verlaging. Een eerder voorstel om het loon met een derde te verminderen, kreeg vooralsnog geen meerderheid. Volgens SP-Tweede Kamerlid Jasper van Dijk behoren Kamerleden en ministers nu bij de 5 procent rijkste Nederlanders. SP’ers leveren een deel van hun vergoeding in bij hun partij.

Snel actie voor behoud toezicht kinderopvang

DEN HAAG — Minister Henk Kamp (Sociale Zaken) gaat snel actie ondernemen om het toezicht op de kwaliteit van de kinderopvang veilig te stellen. Gemeenten zouden door een uitspraak eind vorig jaar van de Raad van State mogelijk niet meer kunnen optreden tegen kinderdagverblijven die zich niet houden aan kwaliteitseisen, die zijn vastgelegd in beleidsregels in samenspraak met de branche- en ouderorganisaties.

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en de Tweede Kamer hebben over de uitspraak van de hoogste bestuursrechter aan de bel getrokken.

De VNG wil dat Kamp zo snel mogelijk, liefst volgende week al, met een oplossing komt. De minister zei vandaag de zorgen en het

‘gevoel van urgentie’ te delen en hierover met de gemeenten te gaan praten. Een woordvoester van de VNG wees erop dat er juist nu veel aandacht is voor de kwaliteit van crèches, gastouders en peuterspeelzalen en regels worden aangescherpt sinds de zedenzaak bij ‘t Hofnarretje in Amsterdam. “De samenleving

vraagt om goede handhaving”, stelde zij. Kamp: “We weten allemaal wat er mis kan gaan in de kinderopvang”.

De Tweede Kamer had op initiatief van CDA-er Edy van Hijum eerder deze week al om opheldering gevraagd over de uitspraak. Van Hijum en de VNG stellen onder meer voor de beleidsregels voor het toezicht om te zetten in wetgeving. Kamp erkent dat het ‘nu om juridische redenen problematisch lijkt’ dat de huidige kwaliteitseisen in samenspraak met de kinderopvangbranche en ouderorganisaties zijn opgesteld.

Maar hij zei nog te moeten bezien of meer wettelijke eisen de oplossing zijn.

De minister heeft eerder bij het verscherpen van de kwaliteitseisen na de zedenzaak in Amsterdam al aangegeven te hechten aan zelfregulering in de branche. Zo wil het kabinet niet meer dat één medewerker verantwoordelijk is voor een groep kinderen. Voortaan zouden minimaal twee leidsters nodig zijn, maar Kamp wil ook de ruimte geven aan bijvoorbeeld kleinere kinderdagverblijven om dit ‘vier-ogenprincipe’ op een andere verantwoorde manier in te vullen.

Recordpoging lachen op depri ‘Blue Monday’

AMSTERDAM — Niet het hoofd laten hangen, maar lekker een potje lachen. Dat bedacht hulporganisatie Dokters van de Wereld, die aanstaande maandag op ‘Blue Monday’ in de Amsterdamse poptempel Paradiso een poging tot de grootste lachmeditatie sessie ter wereld houdt.

Blue Monday, de derde maandag van het nieuwe jaar, is volgens velen de meest depressieve dag van het jaar.

Slecht weer, het besef dat

goede voornemens zijn mislukt en gebrek aan geld zijn redenen om te somberen. De Belgische lachcoach Geert van de Vijver moet de lachspieren maandag aan het werk zetten.

Dokters van de Wereld vraagt met de actie aandacht voor de Operatie Glimlach.

Hiermee helpt ze kinderen en jongeren in ontwikkelingslanden met misvormingen, zoals een brandwond of een hazenlip. Door een operatie, die 250 euro kost, kunnen jaarlijks vele jongens en meisjes zowel medisch als sociaal gezien

een beter leven krijgen, aldus de hulporganisatie.

De recordpoging is gratis toegankelijk en begint rond 11 uur. De organisatie wil het huidige wereldrecord van Delftse studenten uit 2007 verbeteren, dat staat op 415 personen. “We hopen op minstens 450 mensen, maar er is plek voor wel 1300”, aldus een woordvoester.

AHH VOCADO!

Add a NEW topping to complete your sandwich

LIMITED TIME OFFER

Store	Number	Store	Number
Palm Beach	586-0277	Certified Mega-Mall	583-3877
Alhambra	280-1277	Santa-Cruz	585-1277
Cura-Cabai	584-4388	Paradera	582-1077
Seaport	583-4177		

EURO

Daling

AMSTERDAM — De Europese beurzen zagen vanochtend de winsten wat afnemen na de bekendmaking van de uitkomsten van de Italiaanse obligatieveiling. Beleggers bleven wel moed putten uit de geslaagde obligatieveilingen van de probleemlanden Spanje en Italië gisteren. Nadat bleek dat de belangstelling voor het Italiaanse overheidspapier vandaag niet zo groot was, liepen de winsten echter wat terug. “Italië heeft wederom geld opgehaald, maar de belangstelling voor het Italiaanse overheidspapier vandaag niet zo groot was, liepen de winsten echter wat terug. Gisteren was er veel meer belangstelling voor het kortlopende Italiaanse staatspapier”, aldus beleggingsstrateeg Michel van der Stee van Van Lanschot Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,1 procent lager op 310,09 punten. De MidKap-index steeg 0,2 procent tot 487,10 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen klommen tussen 0,1 en 0,8 procent. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,2 procent tot 99,34 dollar per vat en Brentolie daalde 0,1 procent tot 111,15 dollar. De euro zakte na de Italiaanse obligatieveiling en was 1,2794 dollar van aard, tegen 1,2820 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. De euro steeg op Curaçao vandaag weer iets in waarde en was 2,254 gulden van aard. Gisteren zakte de munt naar 2,2478 gulden.

TOKIO

Hoger

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag met winst gesloten. Net als in Europa en New York waren beleggers opgelucht dat Spanje en Italië met succes geld wisten op te halen op de obligatiemarkt. Tegenvallende Amerikaanse macrocijfers hielden de winsten echter beperkt. De Nikkei sloot de week 1,4 procent hoger af op 8500,02 punten. De Japanse exportbedrijven, die sterk afhankelijk zijn van Europa, lieten plussen zien door de afnemende bezorgdheid over de schuldproblemen in de eurozone en de stijging van de euro ten opzichte van de Japanse yen. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag ook omhoog onder aanvoering van de grondstofbedrijven en de energieproducenten. In Seoul steeg de Kospi-index 0,6 procent en de All Ordinaries in Sydney eindigde 0,4 procent hoger. In Hongkong steeg de Hang Seng-index 0,4 procent in de middaghandel.

WALL STREET

In de min

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag met verliezen begonnen. De stemming wordt gedrukt door tegenvallende kwartaalcijfers van JPMorgan Chase en geruchten dat kredietbeoordelaar Standard & Poor's de kredietstatus van enkele eurolanden gaat verlagen. Daarnaast maken beleggers zich op voor een lang weekend, aangezien de Amerikaanse beurzen maandag gesloten zijn vanwege Martin Luther King Day. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening van de beurs 0,5 procent lager op 12.406 punten. De S&P 500 daalde 0,7 procent tot 1286 punten en technologiebeurs Nasdaq zakte 0,8 procent tot 2704 punten. Het aandeel JPMorgan zakte ruim 4 procent. De bank zag de winst en omzet in het vierde kwartaal van 2011 sterk afnemen dan verwacht. De onrust door de Europese schuldencrisis zette druk op de resultaten van de zakenbankdivisie, die onder meer adviseert bij fusies en overnames. Over heel 2011 boekte de bank wel een recordwinst van 19 miljard dollar.

Terugbetalen staatssteun prioriteit ING

AMSTERDAM — Bank en verzekeraar ING heeft het terugbetalen van de resterende staatssteun een van de prioriteiten gemaakt voor de jaren 2012 en 2013. Dat maakte de financiële instelling vandaag bekend in aanloop naar een investeursdag voor de bank.

ING moet nog 3 miljard euro aan steun, exclusief een boete van 50 procent, terugbetalen. Het volledige bedrag komt daarmee uit op 4,5 miljard euro. “We mikken op het zo snel mogelijk terugbetalen van de steun, maar gezien de aanhoudende crisis in de eurozone moeten we dat voorzichtig benaderen. We moeten speciale aandacht geven aan liquiditeit, financiering en kapitaal”, aldus topman Jan Hommen. Ook het voldoen aan het herstructureringsprogramma van de Europese Commissie en aan de banken onder het Basel III-programma staan hoog op de takenlijst van de bank. Daarbij zet het concern als lange termijnambitie een rendement op het eigen vermogen van 10 tot 13 procent onder Basel III

ciering en kapitaal”, aldus topman Jan Hommen. Ook het voldoen aan het herstructureringsprogramma van de Europese Commissie en aan de banken onder het Basel III-programma staan hoog op de takenlijst van de bank. Daarbij zet het concern als lange termijnambitie een rendement op het eigen vermogen van 10 tot 13 procent onder Basel III

in 2015. ING geeft aan zijn dividendbetalingen weer te willen hervatten wanneer de steun is terugbetaald en het concern voldoet aan de Basel III-eisen. ING Bank wil vanaf eind 2013 ook een zogenaemde ‘core tier 1’-ratio van 10 procent en constateert dat er na het voldoen aan de steunaflossing en Basel III-eisen sprake zal zijn van een veranderd banklandschap. “Wij geloven dat ING aan de criteria om succesvol te zijn in dit milieu voldoet”, aldus Hommen. Ook het stroomlijnen van de organisatie is de komende jaren een belangrijk

onderwerp bij de bank. Zo kunnen inkoopinitiatieven vanaf 2015 naar verwachting zo’n 300 miljoen euro per jaar aan besparingen opleveren. ING gaf eerder al aan in Nederland banen te schrappen.

ING heeft zijn blootstelling aan staatsobligaties van Zuid-Europese landen verder weten af te bouwen.

De blootstelling aan Zuid-Europese leningen werd in 2011 met 4 miljard euro afgebouwd, aldus ING. Op dit moment staat er nog voor circa 2 miljard euro aan schuldpapier in de boeken.

‘Drie potentiële kopers American Airlines’



In november vorig jaar vroeg het bedrijf uitstel van betaling aan.

Continental is groter. American Airlines is de nummer drie. Daarom zou een fusie tot mededingingsbezwaren kunnen leiden. Het aantal zelfstandige luchtvaartmaatschappijen in de VS is de laatste jaren door fusies en faillissementen sterk

afgenomen. Een overname van American Airlines kan ook gevolgen hebben voor de Europese luchtvaartmarkt. Nu maakt het bedrijf deel uit van de alliantie Oneworld, waarin het samenwerkt met onder meer British Airways. Delta Air

Lines daarentegen is lid van SkyTeam, de alliantie waartoe ook de KLM en Air France behoren.

US Airways zit bij Star Alliance, een samenwerkingsverband onder aanvoering van het Duitse Lufthansa.

Apple schort verkoop iPhone 4S in China op

PEKING — Apple heeft de verkoop van de nieuwe iPhone 4S in China opgeschort, nadat een Apple-winkel in Peking vandaag werd bekogeld met eieren door een boze menigte, omdat de verkoop van de 4S niet volgens schema begon en de winkel zijn deuren dicht hield. Bij de Apple-winkel in het trendy district Sanlitun braken opstootjes uit tussen beveiligingspersoneel en klanten die al de hele nacht in de vrieskou hadden staan wachten op de opening van de zaak om een 4S te kunnen bemachtigen. Vanwege de grote drukte en zorgen over de veiligheid van het personeel en de klanten durfde de winkel de deuren echter niet te openen. De politie werd ingeschakeld om de boel onder controle te krijgen. Apple besloot na de onrust dat de verkoop van de 4S bij de officiële Apple-winkels in China voorlopig wordt opgeschort. De nieuwe telefoon is wel via erkende dealers in China en via het internet verkrijgbaar.

Airbus ontvangt grote Mexicaanse order

PARIJS — De Europese vliegtuigbouwer Airbus heeft een opdracht ontvangen voor de levering van 44 passagierstoestellen van het type A320 aan de Mexicaanse prijsvechter Volaris. Dat heeft de Franse staatssecretaris voor Europese Zaken Pierre Lellouche gisteravond laat bekendgemaakt. Met de opdracht, die een waarde zou hebben van zo’n 4 miljard euro, zet het Europese bedrijf voor het eerst een belangrijke stap op Latijns-Amerikaanse grond. Airbus haalde vorig jaar een recordaantal orders binnen van meer dan 1500 bestellingen.

Air France-KLM zet mes in kosten

AMSTELVEEN — Luchtvaartmaatschappij Air France-KLM zet het mes in de kosten om de winstgevendheid terug te brengen. Het bedrijf wil bovendien tot en met 2014 de schuld met 2 miljard euro verlagen tot 4,5 miljard euro. Dat maakte het bedrijf gisteren bekend.

Air France-KLM kampt met zwakke marktomstandigheden in Europa, hoge brandstofprijzen en toemende concurrentie van zowel prijsvechters als met oliedollars gefinancierde luchtvaartmaatschappijen in het Midden-Oosten. Vorig jaar is het bedrijf vrijwel zeker in de rode cijfers gееінdigd. Tot ontslagen leidt de bezuinigingsoperatie vooralsnog niet. Wel worden bij Air France de lonen voor twee jaar bevroren. Bij de KLM is nog wel ruimte voor een gematigde loonstijging. In ruil daarvoor moet het personeel wel harder werken en zich vooral flexibeler opstellen. “Ik wil meer waar voor mijn geld”, aldus KLM-topman Peter Hartman. Dat kan betekenen dat mensen tijdelijk ander werk te doen krijgen dan waarvoor zij

zijn aangenomen. Zo kan worden bespaard op uitzendkrachten. De vacaturestop, die in september 2011 werd ingevoerd, blijft van kracht.

De maatregelen moeten bedrijfsbreed de kosten met 1 miljard euro verlagen. Daarnaast heeft Air France-KLM een plan gemaakt om de productiviteit op te voeren. Dat moet de komende drie jaar nog eens 1 miljard euro opleveren. De capaciteit groeit in die periode met slechts iets meer dan 5 procent. Voor uitbreiding van de vloot is even geen ruimte, voor vervanging van toestellen wel. Over maatregelen om de productiviteit aan KLM-zijde te verbeteren, zal volgens Hartman voortdurend worden overlegd met de ondernemingsraad en de bonden. “Wij gaan geen dingen doen die CAO-afspraken schenden”, zei hij. De motivatie van het personeel blijft voor Hartman een topprioriteit, ook omdat de klanten niets van de kostenmaatregelen mogen merken. “Als je met een lang gezicht mensen staat te bedienen, of dat nou in het vliegtuig is of aan de bagageband, dan raak je passagiers kwijt.”

‘Google weer terug in China’

NEW YORK — Het Amerikaanse internetconcern Google is zijn aanwezigheid in China weer flink aan het uitbreiden. Dat schreef de Amerikaanse zakenkrant The Wall Street Journal gisteren op de site. Google trok zich twee jaar geleden grotendeels terug op het vasteland van China na een confrontatie met de autoriteiten over censuur.

Google is nu meer technici, verkopers en productmanagers aan het aannemen in China, aldus Daniel Alegre, het hoofd van Google in Azië. Ook werkt het bedrijf aan nieuwe diensten voor Chinese consumenten. Google zet vooral in op groei via het mobiele besturingssysteem Android en via online advertenties.

Volgens Alegre is de bezlissing om weer in te zetten op de Chinese markt ‘een pragmatische’. “Er zijn zeer veel zakelijke mogelijkheden in China en de directie erkent dat.”

In januari 2010 stopte Google met het aanbieden van een Chinese zoekmachine via Google.cn en verwees gebruikers door naar een site vanuit Hongkong om de censuur te omzeilen. Google beschuldigde de Chinese regering van het hacken van g-mailadressen van Chinese mensenrechtenactivisten.

Google zou volgens het artikel nu onder meer inzetten op diensten die geen censuur vereisen, zoals Shihui, een dienst waarbij gezocht kan worden op Chinese sites naar kortingen bij lokale winkels.

Financieel tribunaal in Nederland

DEN HAAG — Een internationaal tribunaal, gewijd aan de afwikkeling van complexe en omstreden financiële geschillen in de wereld, opent komende maand zijn deuren in Den Haag.

Het tribunaal PRIME Finance (Panel of Recognised International Market Experts) wordt opgericht met steun van de Gemeente Den Haag en het ministerie van Economische Zaken en wordt geopend in het Vredespaleis in Den Haag door minister van Financiën Jan Kees de Jager. Met een groep van bijna

100 rechters en andere internationale juridische en marktexperts zal het tribunaal geschillen beslechten over complexe financiële producten. Het tribunaal opereert naar eigen zeggen op basis van arbitrage, waardoor de financiële instellingen die hier gebruik van maken gebonden zijn aan haar uitspraken, of

door bemiddeling. Het tribunaal wil vooral bijdragen aan de internationale stroomlijning van rechterlijke uitspraken opgeboden vanden vaaop verscheillende staten vaak conflicterende regels hanteren. Daarbij valt te denken aan geschillen over bijvoorbeeld derivaten en gestructureerde financiële transacties. De oprichters stellen dat de rol van het tribunaal des te urgenter is gezien de onzekerheid door de financiële crisis.

India dreigt met blokkade Google en Facebook

NEW DELHI — Een rechtbank in India dreigt met een blokkade van sociale media als Facebook en Google, als die geen maatregelen nemen om ‘kwetsende en verwerpelijke’ content van hun sites te weren.

Tijdens een hoorzitting bij het hooggevoerde rechtshof met vertegenwoordigers van Facebook en Google India liet de rechtbank weten dat er ‘een afdoende controle’ moet zijn. “Anders kunnen we deze websites, net als in China, verbieden.” Beide internetbedrijven moeten van de

rechtbank een mechanisme ontwikkelen om kwetsende en verwerpelijke content van hun websites te kunnen halen. Minister van Communicatie Kapil Sibal beloofde vorige maand hardhandig te zullen optreden tegen ‘onaanvaardbare’ onlinecontent. Volgens hem hadden

service-providers de eis geenegeerd om beelden en gegevens te screenen alvorens ze te uploaden. Hij noemde voorbeelden van valse naaktfoto’s van Indiase politici en religieuze gevoelige beelden. India, ‘s werelds grootste democratie, telt meer dan 110 miljoen internetgebruikers op een bevolking van 1,2 miljard. Voorspellingen wijzen uit dat over vijf jaar 600 miljoen mensen in het land online zijn.

Versplintering dreigt ook voor CNV

DEN HAAG — Ook vakcentrale CNV dreigt te versplinteren. Politievakbond ACP gaat zich afsplitsen en de vakbond voor defensiepersoneel ACOM zal daar dit jaar definitief over beslissen.

Beide organisaties hebben een opzegbrief gestuurd aan

het CNV, zo bevestigden beide bonden berichtgeving van die strekking in dagblad Trouw. ACP vindt het CNV een te logge organisatie. De politiebond zegt zich niet meer thuis te voelen bij het huidige beleid van CNV. Een woordvoerder van de vakbond ACOM zei dat er al langere tijd ergernis

onder leden bestond over de opstelling van CNV-voorzitter Jaap Smit ten aanzien van de bij het CNV aangesloten bonden. Met name zijn uitspraken in diverse media over pensioenen vielen bij de ACOM-leden verkeerd, aldus de woordvoerder. De ACOM heeft ruim 11.000 leden.

NEW YORK					AMSTERDAM				
	PREV.	13-Jan		PREV.	13-Jan		PREV.	13-Jan	
DOW JONES	12471.02	12330.86	AEX	310.30	306.63				
S&P 500 INDEX	1295.50	1280.37	AEGON NV	3.41	3.28				
NASDAQ	2724.70	2695.08	AGEAS	1.29	1.28				
RUSSELL 2000 INDEX	770.49	761.07	AHOLD NV	9.93	9.99				
EAFE USD	1423.02	1423.02	ASTORIA FINL	9.04	8.93				
AMAZON.COM INC	175.93	174.67	AKZO NOBEL	38.07	37.95				
AMERICAN EXPRESS	49.65	49.30	ASML HOLDING NV	32.43	32.36				
APPLE INC	421.39	419.15	CORIO NV	32.83	31.90				
BERKSHIRE HATH-B	78.50	77.17	DANONE	47.56	46.84				
BIOGEN IDEC INC	116.30	116.44	DSM (KONIN)	37.60	37.17				
CISCO SYSTEMS	19.15	18.91	HAL TRUST	83.98	83.40				
CITIGROUP INC	31.60	30.54	HEINEKEN NV	35.32	35.01				
WALT DISNEY CO	38.73	38.13	ING GROEP NV-CVA	6.20	5.91				
EBAY INC	31.58	30.82	IMTECH NV	21.90	21.85				
GENERAL ELECTRIC	18.93	18.61	KPN (KONIN) NV	8.54	8.48				
GOOGLE INC-CL A	629.64	622.78	KONINKLIJKE PHIL	14.48	14.36				
HEWLETT-PACKARD	26.95	26.53	POSTNL NV	2.84	2.76				
HOME DEPOT INC	43.39	42.96	REED ELSEVIER	8.95	9.02				
IBM	180.55	177.51	REXEL SA	14.00	13.75				
INTEL CORP	25.75	25.26	ROBECO NV	22.38	22.28				
JOHNSON&JOHNSON	65.23	64.42	ROLINCO NV	18.73	18.67				
MEDTRONIC INC	38.85	38.45	RORENTO NV	50.03	50.10				
MICROSOFT CORP	28.00	27.87	ROYAL DUTCH-SH-A	27.25	27.06				
3M CO	84.28	83.31	TOMTOM	3.29	3.40				
MOTOROLA SOLUTION	46.17	45.93	UNILEVER NV-CVA	25.57	25.40				
NETSCAPE CORP	14.10	13.67	WESSANEN NV	2.68	2.65				
PFIZER INC	21.99	21.75	WOLTERS KLUWER	13.39	13.35				
PROCTER & GAMBLE	65.81	65.58	WP-STEWART HLDGS	182.90	184.51				
QUALCOMM INC	56.33	56.20	ETFS						
ROYAL DUTCH-ADR	69.94	68.50	SPDR-FINL SELECT	13.92	13.64				
SCHLUMBERGER LTD	69.70	68.22	ISHARES-DJ DIV	54.13	53.72				
SPDR DJIA TRUST	124.53	123.12	ISHARES-DJ HEALTH	73.52	72.69				
SPDR S&P MID 400	165.72	163.99	ISHARES-DJ CN GD	69.20	68.69				
SPDR S&P 500 ETF	129.51	128.00	ISHARES-MSCI PAC	40.75	40.08				
SPRINT NEXTEL CO	2.32	2.30	ISHARES-SP500 GR	68.82	68.14				
SYSCO CORP	29.33	29.31	ISHARES-S&P EURO	34.18	33.31				
TEXAS INSTRUMENT	31.37	30.98	POWERSHARES DB C	27.35	27.20				
TIME WARNER INC	37.61	37.20	POWERSH-QQQ	58.39	57.80				
VISA INC-CLASS A	101.34	100.89	SCOTIABANK FUNDS						
YAHOO INC	15.66	15.46	Canadian Growth	2.7558	2.7618				
CURRENCIES			PREV. 13-Jan	Global Growth	1.7082	1.7188			
YEN/USD	76.700	76.970	Money Market	13.0571	13.0571				
USD/EUR	1.283	1.265	US Dollar Bond	2.6360	2.6359				
CAN/USD	1.019	1.026	US Growth	7.6189	7.6538				

A Standard Of Excellence Since 1916

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Paardenvlieg Beyoncé

Wetenschappers hebben een zeldzame paardenvlieg naar de zangeres Beyoncé vernoemd. Ter ere van de zangeres én ter ere van de indrukwekkende gouden kont van de vlieg. Dat melden diverse media. De zogenaamde *Scaptia* (*Plinthina*) *beyonceae*, is gevonden in het verre noorden van Queensland en wordt over het algemeen beschouwd als een plaag. De vliegen werden voor het eerst gevangen in 1981, het geboortjaar van de popdiva. Opvallend is de goudkleurige vlek laag op de onderbuik.

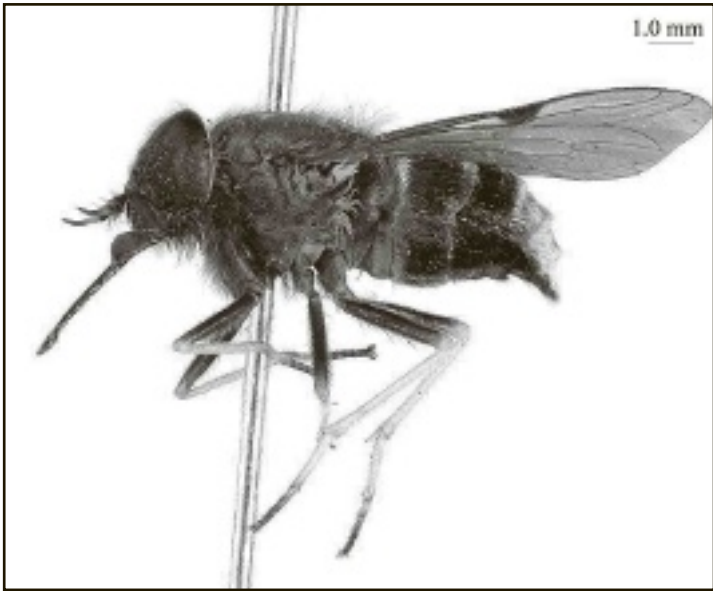


Foto: APF

De Scaptia (Plinthina) beyonceae

Volgens Bryan Lessard van het Australische onderzoeksbureau CSIRO kreeg de wonderlijke insectensoort de naam, omdat hij er met zijn achterwerk uitziet als de 'all time diva' onder de vliegen. "Het waren de unieke dikke gouden haren op het achterste van de vlieg waardoor ik op de naam kwam. Het is een eer voor de artieste Beyoncé, en het

geeft mij de kans om de leuke kant van de wetenschap te laten zien; het benoemen van soorten." Andere diersoorten met een beroemde naam: de kikker *Hyla stingi* (naar Sting) en de spin *Pachygnatha zappa* (naar Frank Zappa).

100 in 30-zone

Een 27-jarige Hagenees trok zich dinsdagavond weinig aan van de geldende verkeersregels. De man reed volgens de politie 'zeker 100 kilometer per uur' in een gebied waar een maximumsnelheid van 30 kilometer per uur geldt. De politie spottte de man op de Poul Krugerslaan. Omdat de automobilist zo snel en gevaarlijk reed, achtten agenten het te gevaarlijk om hem tot stoppen te dwingen. Dat lukte uiteindelijk een andere politiewagen in de Ruijsdaelstraat (Schiederswijk). De man zal niet alleen worden aangeklaagd vanwege zijn gerace, tijdens de achtervolging negeerde hij ook nog eens enkele verkeerslichten. Bovendien kan hij na zijn aanhouding ook geen rijbewijs of identiteitsbewijs overleggen.

Kistdrager sterft bij begrafenis

Tijdens een begrafenis in de Vlaams-Brabantse gemeente Dilbeek is een medewerker van de begrafenisonderneming in elkaar gezakt en gestorven. De man had nog maar net de kist met de overledene de kerk binnengedragen, toen hij op de grond viel en niet meer opstond. Veel mensen zagen het gebeuren. Onder hen ook de Dilbeekse burgemeester Stefaan Plateau: "De dienst was nog niet lang bezig. Plotseling zakte

die medewerker in elkaar. De uitvaartdienst werd meteen onderbroken. Zowel de politie als een ziekenwagen werd ter plaatse geroepen. Maar de man bleek jammer genoeg al overleden." De dienst heeft een kwartier tot een halfuur stilgelegd. "Kort na de herneming was er weer opschudding in de kerk: opnieuw had iemand het bewustzijn verloren. Gelukkig was die man snel weer bij zijn positieven."

Vrijdag de 13e

Pas op, het is vandaag vrijdag de 13e! Niet te veel beweren en vermijd risico's, want het ongeluk ligt op de loer. Bijgeloof of niet? De datum zit diep geworteld in verschillende culturen en houdt velen bezig. Een van de verklaringen is dat vrijdag de dag is waarop Jezus werd gekruisigd, een ongeluksdag dus. Als die dag dan ook nog samenvalt met het ongeluksgetal 13 dan moet deze dag dus wel extra ongeluk veroorzaken. Het zorgt er in ieder geval voor dat veel gebouwen geen 13e etage hebben, straten geen huisnummers hebben met het getal 13, hotels geen kamers met nummer 13 en de meeste vliegtuigen hebben geen 13e rij. Ook is er in bijna geen enkel ziekenhuis een operatiekamer met nummer 13 te vinden. In Latijns-Amerika daarentegen is het juist dinsdag de 13e waar men 'bang' voor is. Op Twitter wordt de datum vandaag veel besproken in topic #vrijdag13e. Deze rampen vonden plaats op vrijdag de 13e: Vrijdag 13 september 1918: Treinramp bij Weesp. Met 41 doden en 42 gewonden was dit de grootste treinramp in de Nederlandse geschiedenis tot 1962. Vrijdag 13 oktober 1972: Vliegtuig met 45 inzittenden



Foto: Getty Images

Bijgeloof of niet?

stort neer in de Andes. Zestien passagiers overleefden de ramp, maar het duurde wel 72 dagen voor ze werden gevonden. Ze overleefden door het vlees van de overleden slachtoffers op te eten. De ramp werd verfilmd in 'Alive'.

Vrijdag 13 augustus 2004: In Roemenië bleef een bijgelovige man thuis omdat hij bang was een ongeluk te krijgen. Hij werd echter gestoken door een uiterst giftige wesp en overleed. En dan deze opmerkelijke gebeurtenis: Vrijdag 13 juli

2007, de Fin Tero Pitkamäki neemt deel aan het speerwerpen op de Golden League Meeting in Rome. Hij gooide zijn speer zo'n 80 meter ver, recht in de zij van de Franse verspringer Salim Sdiri. Die overleefde het nipt. Bekende sterfgevallen op vrijdag de 13e zijn: 13 november 1868, de Italiaanse componist Gioacchino Rossini; 13 juli 1951, de Amerikaanse componist Arnold Schoenberg; 13 januari 1978, de Amerikaanse politicus Hubert Humphrey; 13 september 1996, rapper Tupac Shakur.

Pasgeboren baby gestolen

Een 'moeder' is een ziekenhuis binnengewandeld om vervolgens een baby te ontvoeren. De vrouw preteendeerde al negen maanden lang dat ze zwanger was. Om tegenover haar familie de leugen voort te kunnen zetten, had de vrouw uit Nieuw-Zeeland een baby nodig. De 24-jarige Neha Narayan vertelde haar man dat ze op het punt stond om te bevallen, waarna hij de nieuwbakken mama naar het ziekenhuis bracht. "Daar aangekomen hielp ze zich

zelf aan een baby", aldus politiewoordvoerder Ana-Mari Gates-Bowen tegen *Sky News*. Naar verluidt zagen de ouders van de baby dat Neha met hun kleine voorbijliep en waaarschuwden ze de politie. De 24-jarige vrouw werd door agenten aangehouden toen ze het ziekenhuis wilde verlaten. De kleine is inmiddels weer terug bij haar biologische ouders. Neha zit in de cel en wordt verdacht van ontvoering. Hiervoor kan ze zeven jaar cel krijgen.

Door het lint

Een 38-jarige inwoner van Sneek heeft gisteren een ravage aangericht in zijn woonplaats na een uit de hand gelopen ruzie met een plaatsgenoot. De man is aangehouden op verdenking van poging tot doodslag, vernieling en mishandeling, aldus de politie vandaag.

De man gooide na een woordenwisseling eerst een steen door een ruit van de voorka-

mer van de man met wie hij ruzie had. Daarna stapte hij in zijn auto en reed met volle vaart op de woning in, waarbij hij dwars door een schutting ging. De voorgevel van het huis raakte ontzet. Het slachtoffer kon net op tijd opzij springen, maar schrok zo dat hij onwel werd en met een ambulance werd overgebracht naar een ziekenhuis. De dader meldde zich later op het politiebureau.

Hond gekloond

Een vrouw uit New York betaalde enkele maanden geleden 50.000 dollar aan Zuid-Koreaanse wetenschappers om een kloon van haar overleden hondje te laten maken. Het overleden hondje, 'Trouble', geheten, was volgens Danielle Tarantola 'de liefde van haar leven'. De dood van het beestje, drie jaar geleden,

heeft ze nooit kunnen verwerken, meldt de Amerikaanse zender *TLC*. "Hij was de zoon die ik nooit heb gehad en ik behandelde hem beter dan de meeste mensen hun kinderen behandelen", vertelt Tarantola, die 18 jaar samenleefde met Trouble. Tarantola richtte zich tot enkele Zuid-Koreaanse wetenschappers voor een 'kopie' van haar lieveling. Door wat DNA op te sturen en 50.000 dollar over te maken kon ze de 'productie' en de geboorte van haar nieuwe hondje via Skype volgen. Sinds enkele weken woont de kloon van 'Trouble', die ze 'Double Trouble' heeft genoemd, in haar huis in New York. Volgens Tarantola ziet de kloon van Trouble er niet alleen hetzelfde uit, maar heeft hij ook hetzelfde karakter als haar vorige hondje. Tarantola kan echter nog steeds niets wegdoen wat haar aan haar Trouble doet denken. Zo bewaart ze het water dat in zijn drinkbakje achterbleef nog steeds in een plastic flesje en heeft ze een gigantische muurschildering van het beestje in haar huis.

Dodelijk doelpunt

Een 13-jarige scholier is overleden nadat hij een doelpunt scoorde tijdens een voetbalwedstrijd in het Britse Staffordshire. Liam Wood zakte op het veld in elkaar, net nadat hij het vijfde doelpunt had gescoord voor AFC Saints. De wedstrijd werd zondagochtend gespeeld op het sportveld in Knutton, in de buurt van Newcastle-under-Lyme. De tiener werd gereanimeerd door mensen op het veld en werd vervolgens afgevoerd in een ambulance. Hij overleed later in het ziekenhuis. Het is nog niet duidelijk waaraan de jongen is overleden.

Door de mand

Een stratenmaker uit het Nederlandse Geesteren moet verzekeraar Aegon 75.000 euro terugbetalen. De man claimde arbeidsongeschikt te zijn na een arbeidsongeval, maar blijkt doodleuk te hebben deelgenomen aan allerlei wielertochten van soms meer dan honderd kilometer lang. Aegon ontdekte het bedrog via onderzoek op Google en via de sociale werksite Hyves. De verzekeraar meent dat de man nog wel degelijk loonvormende werkzaamheden had kunnen verrichten, schrijft het *Nederlands Dagblad*.

Dode bruid



Foto: YouTube

Het was de wens van zijn vriendin om te trouwen. Helaas overleed ze na een auto-ongeluk. Toch was dat voor deze man geen reden om niet met haar in het huwelijk te treden. De 28-jarige Chadil Deffy trouwde zijn 29-jarige vriendin Sarinya Kamsook. Dit gebeurde vier dagen nadat ze was overleden aan de gevolgen van een verkeersongeluk, zo meldt *VKMag.com*.

Verkoudheidsstad

Maarsse is uitgeroepen tot de 'Verkoudheidsstad' van 2011. Uit een Twitter-onderzoek bleek dat mensen die in deze plaats wonen het meest twitterden dat zij verkouden waren. Het onderzoek werd

gedaan door Vicks in samenwerking met MarketResponse. Uit het onderzoek kwam een top tien. In totaal werden er 201.000 tweets van 110.000 personen verzameld voor het onderzoek.

Hart op straat



Foto: YouTube

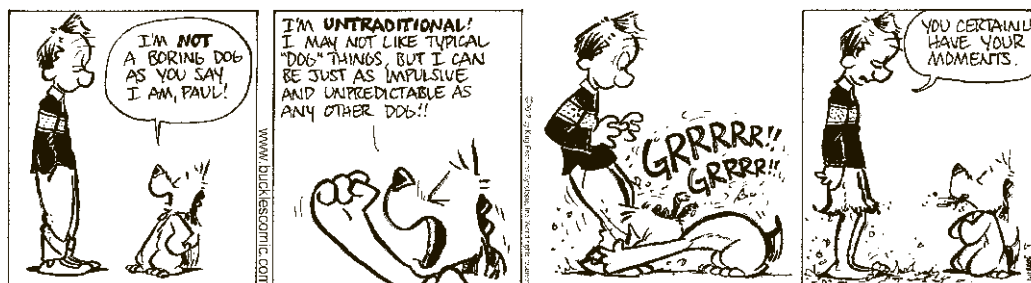
Na het incident legden ze het hart terug en liepen de twee gewoon door.

In Mexico hebben twee orgaankoeriers de hrik van hun leven gekregen door een transplantatiehart op straat te laten vallen. Dat gebeurde ook nog eens voor het oog van een persfotograaf, die snel afdrukte. Het hart was door een politieheliikopter ingevlogen vanuit Guanajuato en moest naar het ziekenhuis in Mexico City worden gebracht. Onderweg ging de klep van

de koelbox open en struikelde een van de vervoerders. Het ingepakte orgaan viel op straat samen met een paar zakken met zoutoplossing en ijsblokjes. Het incident bleef zonder noodlottige gevolgen; de patiënt onderging een succesvolle transplantatie en gaat weer een gezond leven tegemoet. De struikelende orgaankoerier is op internet het mikpunt van spot geworden.

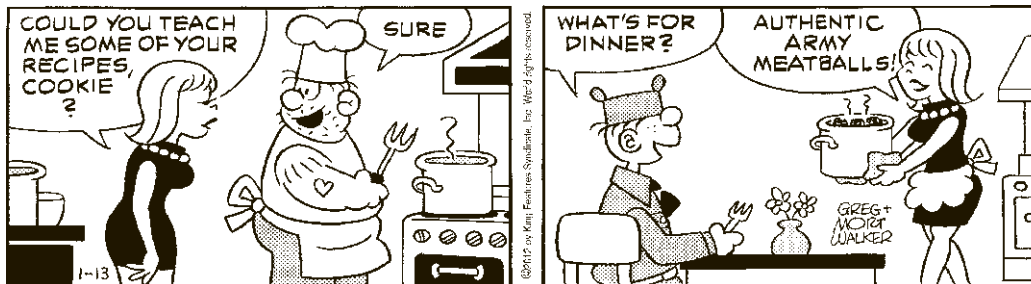
BUCKLES

By David Gilbert



BEEBLE BAILY

By Mort Walker



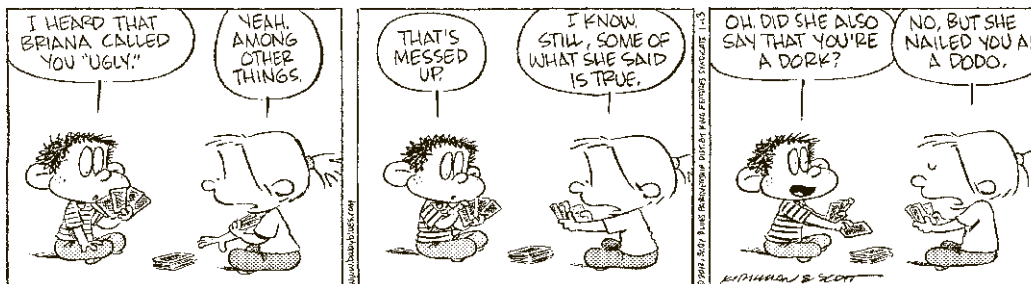
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



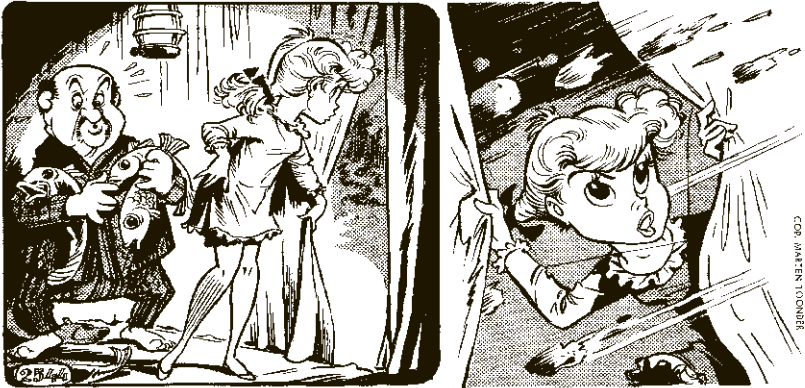
BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOUD

Door Marten Toonder



De goede gaven van Jul hadden een doordringende vislucht in de tent verspreid, dus maakte Wiebel Wip kordaat de tent open om het geschenk naar buiten te werken. "Zou je dat nu wel doen, Wiebeltje?" vroeg Hollewijn twijfelend. "Het is toch niet beleefd v'anneer men geschenken weggooit. Licht kwetst men daar gevoels mee." "Gompie nou zeg, maar ik heb geen zin om in vis te gaan liggen!" zei het meisje met opgetrokken neus. "Als ze met alle geweld wat willen geven, laten ze dan iets beters uitkiezen." Maar nauwelijks had zij de voorhang van de tent opzij getrokken of uit het donker klonk een gejoel uit jonge kelen en op hetzelfde ogenblik kwam een aantal krachtig geworpen

modderkluiten aansuizen. Wiebel kon nog bijtijds wegduiken, maar Euvel, die achter haar in de vuurlinie stond, was minder gelukkig.

"Gompie, dat was dat?!" vroeg het meisje, haastig de voorhang sluitend. "Blubber," antwoordde de beklagenswaardige speurder. "Blah!" "Kijk eens aan, nu geven ze iets anders," zei Hollewijn, "maar iets beters kan ik het niet noemen. En ik geloof ook niet, dat er ditmaal goede bedoelingen achter zitten." Een woest geschreeuw en gekrijs, dat buiten opklonk, versterkte deze ongunstige indruk.

Prominente politieke gevangenen Myanmar vrij



Photo: AFP

Politiek gevangene Kyaw Min Yu (m) vierde feest na zijn vrijlating.

YANGON — De autoriteiten in Myanmar hebben vandaag een groot aantal politiek gevangenen vrijgelaten. Onder hen zijn volgens de BBC e en leider van de studentenopstand van 1988, Min Ko Naing, de prominente dissidente boeddhistische monnik Shin Gambira, en voormalig premier Khin Nyunt.

De staatstelevisie in Myanmar, het vroegere Birma, meldde dat in totaal 651 gevangenen onder de amnestieregeling, die president Thein Sein gistera vond bekendmaakte, zouden vrijkomen. Ze maakte niet duidelijk om hoeveel politiek gevangenen het gaat. Woordvoerders van de oppositie reageerden opgetogen en spraken van een 'positief teken'.

Shin Gambira was een leider van de Pan-Birmese Monnikenalliantie. Die speelde in 2007 een belangrijke rol bij de organisatie van protestmarsen, die met grof geweld werden beëindigd door het veiligheidsapparaat. Shin

Gambira werd in 2007 als 27-jarige tot 68 jaar cel veroordeeld. Min Ko Naing leidde in 1988 de studentenopstand tegen het militaire bewind en voor invoering van de democratie. Hij zat jarenlang in de gevangenis en werd in 2008 nog veroordeeld tot 65 jaar gevangenisstraf, deze keer wegens zijn rol bij de opstand tegen het dictatoriale bewind een jaar eerder. Nilar Thein, die ook betrokken was bij de opstand in 1988, meldde telefonisch dat zij uit de gevangenis was vrijgelaten.

VS waarschuwen voor terreur in Bangkok

BANGKOK — De Amerikaanse ambassade in Thailand heeft vandaag in een verklaring gewaarschuwd dat 'buitenlandse terroristen' mogelijk overwegen om aanvallen uit te voeren op toeristische gebieden in Bangkok. De Thaise autoriteiten meldden later dat een Libanese verdachte, die lid zou zijn van de sjitische beweging Hezbollah, is aangehouden.

Amerikaanse burgers worden opgeroepen voorzichtig te zijn in openbare plaatsen in de Thaise hoofdstad, waar veel westerse toeristen komen. De Amerikanen wordt

aangeraden niet op te vallen in het openbaar. In de verklaring gaat de ambassade niet nader in op de mogelijke dreiging. Ambassadeur Kristie Kenney noemde op Twitter de dreiging 'gelooftwaardig'.

De Thaise vicepremier Chalermsak Yungbunrumong zei dat de Israëlische ambassade eerder had gewaarschuwd voor een mogelijke aanslag door Libanese terroristen in Bangkok. "Thaise agenten werkten al voor Nieuwjaar samen met Israëlische functionarissen", zei hij. Over de gearresteerde Libanees wilde hij verder niets kwijt. Hij zei nog wel dat er extra

veiligheidsmaatregelen zijn genomen. De Thaise minister van Defensie, generaal Yuthasak Sasiprapha, zei na de Amerikaanse waarschuwing dat het zou gaan om 'twee terroristen die Thailand zijn binnengekomen en terroristische activiteiten plannen'. Hij zei geen waarschuwing aan de Thaise bevolking te zullen geven 'omdat die paniek zal veroorzaken en ons toerisme zal treffen'. Buitenlandse toeristen vormen een zeer belangrijke inkomstenbron voor Thailand. Het imago van het land heeft de laatste jaren te lijden gehad onder politieke onrust en overstromingen.

Inwonertal Duitsland stijgt weer

WIESBADEN — Het aantal inwoners van Duitsland is voor het eerst in acht jaar gestegen. Vorig jaar woonden er 81,8 miljoen mensen in het economisch belangrijkste land van Europa, ruim 50.000 meer dan in 2010. Dat maakte het Duitse bureau voor de statistiek vandaag bekend. Het betreft een schatting, de precieze cijfers over het inwonertal zijn nog niet te geven.

De belangrijkste oorzaak van de bevolkingstoename is de groei van het aantal immigranten, vooral uit Polen. Duitsland ging vorig jaar geheel open voor immi-

granten uit acht landen, waaronder Polen en Tsjecho, die in 2004 lid van de Europese Unie werden. In totaal zijn naar schatting 240.000 meer mensen naar Duitsland gekomen dan uit

het land vertrokken. Het aantal overledenen lag vorig jaar duidelijk hoger dan het aantal baby's. Tegenover 660.000 tot 680.000 nieuwgeborenen stonden 835.000 tot 850.000 mensen die de laatste adem uitblezen. De Duitse regering heeft maatregelen genomen om het aantal geboortes op te krikken, zoals vergroting van het aantal plaatsen in de kinderopvang.

Russisch schip met wapens in Syrië

SINT PETERSBURG — Een Russisch schip met naar het zich laat aanzien wapens en munitie, is in Syrië aangekomen. Het schip, de Chariot, was 9 december uit Sint Petersburg vertrokken. Scheepvaartbronnen in de Russische haven hebben vandaag bevestigd dat het 11 januari arriveerde. Het had volgens de scheepvaartmaatschappij 'een gevaarlijke lading' aan boord.

De Chariot ging tanken in Cyprus, maar werd daar enige tijd opgehouden door de autoriteiten, omdat het wapens voor het omstreden regime in Damascus verschoorde. Zo zou het volgens

Cypriotische media 60 ton munitie vervoeren. Aanvankelijk werd in Cyprus gemeld, dat het schip was onderschept, maar het mocht toch weer uitvaren. Rusland is al decennia bondgenoot en wapenleverancier van het regime van president Bashar al-Assad en voorheen diens vader.

Betogingen
Tegenstanders van het regime van president Bashar al-Assad in Syrië hebben vandaag bij demonstraties opgeroepen tot steun aan de gewapende rebellen van het Vrije Syrische Leger. In Aleppo, Deir al-Zour, een voorstad van de hoofdstad Damascus, Homs en Idlib zijn grote betogingen gehouden.

den volgens activisten, meldde de BBC.

De protesten begonnen 10 maanden geleden en hadden toen nog een vreedzaam karakter. Het staatsapparaat treedt meedogenloos op tegen alles wat voor demonstrant wordt aangezien. De roep om democratisering is na verloop van tijd verhard tot een roep om de dood van Assad en gewapend verzet neemt een steeds grotere plaats in bij de oppositie tegen het regime. Dat bezwoer deze week nog alle samenzweerders te overwinnen.

Vertrekken
Het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft alle Duitsers in Syrië van

daag dringend opgeroepen onmiddellijk uit het Arabische land te vertrekken. De reden is dat de veiligheidssituatie is verslechterd en dat de ambassade in Damascus mensen vrijwel niet meer kan helpen. "Men moet er heel duidelijk van uitgaan dat het vermogen van de ambassade om nog wat te doen, nog verder wordt beperkt", zei een woordvoerder van het ministerie.

In diplomatieke kringen wordt gezegd dat de ambassade de consulaire en juridische afdeling binnenkort zal sluiten. Het personeel van de vertegenwoordiging is de afgelopen weken al uitgedund. Er zijn nog zes Duitse diplomaten in Damascus.

Menigte in Nigeria steekt moskeeën in brand

KANO — Een grote groep mensen uit een dorp in het noordoosten van Nigeria, waarin vooral christenen wonen, heeft gisteravond in een naburige plaats twee mensen gedood en moskeeën en huizen in brand gestoken. Dat hebben mensen ter plaatse gezegd. Het noordoosten is al enkele weken het toneel van geweld tussen christenen en moslims.

Een menigte uit Imbur viel het dorp Gwalam aan, aldus

een inwoner van Gwalam. In Imbur wonen voornamelijk christenen, in Gwalam moslims. Beide plaatsen liggen in de deelstaat Adamawa, waar op 21 januari verkiezingen voor een nieuwe gouverneur worden gehouden. Gamo Jika, medewerker van

een van de belangrijkste moslimorganisaties in Adamawa, bevestigde dat er twee doden zijn gevallen. Mogelijk zijn er meer mensen omgekomen, omdat over het lot van sommige inwoners van Gwalam die de wildernis zijn ingevlucht, niets bekend is.



Photo: ANP

De overheid wil een vliegtuig grote hoeveelheden rattengif laten uitstrooien boven de stad.

ROME — Het Italiaanse eilandje Montecristo wordt geteisterd door een rattenplaag. Per vierkante meter woont er minstens één zwarte rat en hun aantal groeit snel. De dieren moeten per boot zijn gekomen en hebben zich verbijsterend snel vermenigvuldigd, berichtte vandaag de krant Corriere della Sera.

Het hele ecosysteem op het eilandje van 10 vierkante kilometer tussen noordelijk Corsica en het vasteland van Italië staat op instorten door 'het leger knaag-

dieren'. De wanhopige autoriteiten zijn van plan met een vliegtuig enorme hoeveelheden vergiftigd ratentenvoer uit te werpen om de natuur van Montecristo

van de knagers te redden. Het plan kent felle tegenstanders, die vrezen dat niet alleen de ratten, maar de hele streek inclusief de wateren rond het eiland worden vergiftigd.

Het eiland is bekend door het boek 'De Graaf van Monte-Cristo' van de Franse schrijver Alexandre Dumas (1802-1870).

Pakistaanse president teruggekeerd uit Dubai

ISLAMABAD — Het Pakistaanse staatshoofd Asif Ali Zardari is vandaag teruggekeerd in Pakistan, na een eendaags privé-bezoek aan Dubai voor een bruiloft. Dat heeft zijn woordvoerder bekendgemaakt, zo melden de media in het Zuid-Aziatische land.

De trip van Zardari voedde geruchten over de mogelijkheid van een staatsgreep door het machtige Pakistaanse leger. In de afgelopen periode zijn de spanningen tussen de regering en de militairen in Pakistan sterk toegenomen. Woensdag ontsloeg premier Yousuf Raza Gilani minister van Defensie Khalid Lodhi. Die zou een kwalijke rol hebben gespeeld in een onderzoek naar een controversiële memo waarin hulp werd gevraagd aan de Verenigde Staten om de macht van het leger in te perken.



Photo: Reuters

Asif Ali Zardari

Het hoofd van de strijdkrachten en de commandanten van de krijgsmacht - onderdelen hebben gisteren met elkaar overlegd over de veiligheid en de 'heersende situatie'. Volgens militaire bronnen wil de legertop dat Zardari vertrekt, maar dan wel volgens de grondwettelijke regels. "In het leger wordt

niet over het overnemen van de macht gesproken", aldus een militaire functionaris gisteren. "Ik verwacht geen militaire coup." Geen civiele leider heeft ooit zijn of haar termijn uitgediend in Pakistan. Het land is gedurende een groot deel van zijn bestaan bestuurd door militairen.

Tunesië verleent gratie aan 1000 gevangenen

TUNIS — De Tunesische president Moncef Marzouki verleent meer dan 1000 gevangenen gratie om te vieren dat morgen precies een jaar geleden dictator Zine al-Abidine Ben Ali het land ontvluchtte. Dat maakte het ministerie van Justitie vandaag bekend.

Ouderen en jongeren krijgen voorrang bij de amnestie, aldus het ministerie. Van andere gedetineerden wordt de straf verminderd.

Het Noord-Afrikaanse land viert morgen dat Ben Ali vluchtte naar Saudi-Arabië. Hij regeerde 23 jaar met harde hand. De Tunesische op-

stand vormde het begin van de Arabische Lente. Die leidde tot de val van onder anderen de Egyptische president Hosni Mubarak en de Libische leider Muammar Kadafi. Aan de feestelijkheden morgen nemen verscheidene hoogwaardigheidsbekleders deel. Onder anderen de Algerijnse president Abdelaziz

Bouteflika en de emir van Qatar, Hamad bin Khalifa al-Thani, komen naar Tunis. Ook de leider van de Nationale Overgangsraad van Libië, Mustafa Abdel Jalil, wordt verwacht. Ben Ali is intussen in Tunesië veroordeeld. Saudi-Arabië weigert hem uit te leveren.

EU wil miljarden verdienen met afval

BRUSSEL — Als Europa beter omgaat met zijn afval, kan dat 72 miljard euro per jaar besparen. Afval moet niet onder de grond worden gestopt, maar worden gebruikt als hulpbron. Dat stelde de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie, vandaag. De commissie baseert zich op onderzoek in onder meer Nederland.

Als de Europese regels over afval volledig zouden worden nageleefd, kunnen we dure afvalverwijdering, verontreiniging en gezondheidsproblemen vermijden, aldus Europees Commissaris Janez Potocnik (Milieu). De omzet in de sector afvalbeheer en recycling stijgt dan met jaarlijks 42 miljard euro. Ook zouden er 400.000 banen bijkomen.

Wozniacki kan spelen en blijft op 1



SYDNEY — Grote opluchting voor de Deense tennisster Caroline Wozniacki. De aanvoerder van de wereldranglijst kan gewoon meedoen aan de Australian Open, het eerste grandslam-toernooi van 2012. De polsblessure die ze woensdag opliep in het toernooi van Sydney is niet ernstig. Onderzoek wees donderdag uit dat er sprake is van een lichte ontsteking. Enkele dagen rust moet voldoende zijn om te herstellen, zei een woordvoerder van tennisorganisatie WTA. Er volgde donderdag nog meer goed nieuws voor Wozniacki, want ze begint volgende week nog steeds als nummer 1 van de wereld aan de Australian Open. Petra Kvitová had bij winst van het toernooi in Sydney de koppositie overgenomen, maar de Tsjechische verloor donderdag in de halve finale van de Chinese Li Na: 6-1 5-7 2-6.

Gerrard langer bij Liverpool

LIVERPOOL — De Engelse international Steven Gerrard zal zijn loopbaan bij zijn grote liefde Liverpool afsluiten. De club van aanvalster Dirk Kuijt liet donderdag weten dat de 31-jarige aan-

voerder zijn contract heeft verlengd.

Over de duur van de nieuwe verbintenis werden geen mededelingen gedaan. Wel zeiden beide partijen dat Ger-

rard na zijn actieve loopbaan bij Liverpool doorgaat als ambassadeur van de club. Hij debuteerde op 18-jarige leeftijd in de hoofdmacht van de 'Reds' en speelde tot dusver 566 officiële duels.

AMSTERDAM — Richard Krajicek zal de komende weken met enige spanning de verrichtingen van Roger Federer volgen. De Zwitserse tennisser moet in februari het ABN Amro World Tennis Tournament in Rotterdam dragen. "Ik moet er niet aan denken dat er iets met hem gebeurt, maar we gaan er gewoon vanuit dat hij komt", zei de toernooidirecteur donderdag bij de presentatie van het deelnemersveld in Amsterdam.

Het toernooi had voorgaande jaren meestal vier spelers uit de top 10 in het schema. Maar voor de 39e editie is na overleg met de sponsor alles in het werk gesteld om Federer binnen te halen. Het 'stalken' van zijn manager kreeg het gewenste effect. Na zes jaar kreeg Krajicek weer een 'ja' van de winnaar van 2005. "Maar zijn komst was wel een aanslag op het budget, daarom hebben we

wat concessies moeten doen." Volgens Krajicek doet zijn naam op de affiche echter nu al zijn werk. "De kaartverkoop is in jaren niet zo goed gegaan. Zijn impact is groot."

Het gevaar voor de afmelding van Federer ligt echter wel op de loer. Vorige week trok hij zich met een rugblessure terug voor de halve finales in Abu Dhabi. Er wacht hem voor het

toernooi in Rotterdam nog de Australian Open en de Davis Cup. "Natuurlijk hoop ik wel dat hij in Rotterdam straks in ieder geval twee of drie wedstrijden speelt. Hij moet echter de smaakmaker worden, dus het zou heel fijn zijn als hij goed presteert."

Buiten Federer is de Tsjech Tomas Berdych de enige andere speler uit de top tien. Daarnaast gelden de Argentijn Juan Martin del Potro en titelverdediger Robin Söderling als aansprekende namen. Söderling wil in Rotterdam zijn rentree maken. Hij was er lange tijd uit vanwege de ziekte van Pfeiffer. "We hopen dat hij op tijd fit is," Krajicek verwacht ook

veel van Del Potro. "Hij hoort voor mij in de top 10. Ik probeer altijd een nieuw gezicht te laten zien en ik ben blij dat dit met hem is gelukt."

De Fransman Jo-Wilfried Tsonga is er niet bij. De finalist van 2011 speelt het weekeinde voor het toernooi Davis Cup in Canada. "Hij zag het helaas niet zitten om dan weer meteen in Europa te spelen."

Robin Haase is als enige Nederlander rechtstreeks toegelaten. Thiemo de Bakker kreeg een wildcard als beloning voor zijn finaleplaats bij de Masters. "Het zou voor het toernooi heel mooi zijn als zij goed presteren."

Despres en Peterhansel dichtert bij eindzege

AREQUIPA — De Franse coureurs Cyril Despres (motor, KTM) en Stéphane Peterhansel (auto, Mini) zijn in de 11e etappe van de Dakar Rally een stap dichtert bij de eindzege in de 2012-editie van het woestijnevenement gekomen. Beiden boekten een ritzege en aanzienlijke tijdswinst op de concurrentie. Ook trucker Gerard de Rooy (Iveco) kan zich opmaken voor de belangrijkste huldiging.

Despres liep weer uit op zijn Spaanse rivaal en ploeggenoot Marc Coma. De klassementsaanvoerder pakte tijdens de rit van Arica in Chili naar Arequipa in Peru twee minuten. De crosser verzekerde zich donderdag op zijn vierde dagprijs van 2012 en 30e in totaal. Hij bleef de Spanjaard Gerard Farrés, eveneens KTM, 1.39 voor. Coma arriveerde als derde vóór de Fransman Johnny Aubert en landgenoot Joan Barreda (Husqvarna).

Beste Nederlander was Frans Verhoeven (Sherco), 11e op 10.54. Dat is hij ook

in de algemene rangschikking, zij het op grote afstand (ruim vier uur) van Despres. Deze vergrootte het gatje met Coma tot 2.22. Nummer drie Helder Rodrigues uit Portugal moet al meer dan een uur goedmaken, normaal gesproken onbegonnen werk.

Peterhansel won ook, met ruimer verschil. De Franse Mini-coureur schreef na 478 kilometer klassementsproeven in het Chileens-Peruaanse grensgebied weer 3 minuten en 44 seconden extra voordeel bij in vergelijking met zijn naaste ri-

vaal Joan 'Nani' Roma. Deze Spanjaard, eveneens in een Mini, moet in de laatste drie ritten naar Lima nu 22.49 inlopen.

Hans Stacey liep de etapewinst bij de truckers net mis. Hij zette zijn Iveco na 432 voor het klassement tellende kilometers als tweede stil in Arequipa. Zijn achterstand op de Russische winnaar Andrej Karginov (Kamaz) was 3.03. Stacey lag lang op kop, maar viel in de slotfase terug.

De Rooy (Iveco) finishte als vierde achter de Italiaan Miki Biasion, die in Zuid-Amerika wordt bijgestaan door de co-piloot Michel Huisman. De Brabander bleef wel leider in het algemeen klassement met nog altijd een ruime voorsprong op Stacey. Het verscheil is een klein uur.

Uitslag 11e etappe:

Motoren: 1. Despres (Fr) KTM 4.03.37, 2. Farrés (Spa) KTM 1.39, 3. Coma (Spa) KTM 2.01. Algemeen klassement: 1. Despres 37.11.16, 2. Coma 2.22, 3. Rodrigues (Por) Yamaha 1.08.40.

Auto's: 1. Peterhansel (Fra) Mini 3.56.53, 2. Roma (Spa) Mini 3.44, 3. Leal dos Santos (Por) Mini 8.56.

Algemeen klassement: 1. Peterhansel 3.38.05, 2. Roma 2.24.9, 3. De Villiers 1.11.01.

Vrachtwagens: 1. Karginov (Rus) Kamaz 3.52.50, 2. Stacey (Ned) Iveco 3.03, 3. Biasion (Ita) Iveco 5.02.

Algemeen klassement: 1. De Rooy 37.51.55, 2. Stacey 55.58, 3. Ardavitsjoes 1.20.29.

Mosop en Kitwara gaan voor wereldrecord



Sammy Kitwara wil scoren in Rotterdam.

ROTTERDAM — Als het aan Moses Mosop en Sammy Kitwara ligt, krijgt Rotterdam op 15 april het wereldrecord op de marathon terug. De Keniaanse atleten hebben zich ten doel gesteld aan de boorden van de Maas de top-tijd van hun landgenoot Patrick Makau (2.03.38) te verbeteren.

Zij verkeren tijdens de 32e ABN AMRO Marathon in het goede gezelschap van 'superhaas' Peter Cheruiyot Kirui. Mosop kan de beste papieren overleggen. Hij finishte vorig jaar in de gedenkwaardige marathon van Boston als tweede in 2.03.06, 4 seconden na landgenoot Geoffrey Mutai. Het hoogteverschil in

de metropool aan de Amerikaanse oostkust is evenwel te groot om er een officieel wereldrecord te kunnen lopen.

Marathondirecteur Mario Kadiks presenteerde Mosop, Kitwara en Kirui donderdag tijdens de nieuwjaarsreceptie als de absolute sterren van de editie 2012. "Wij zijn erg blij dat we Mosop hebben kunnen contracteren. 'Londen' had ook grote belangstelling. We gaan voor een wereldrecord", aldus Kadiks, die de eerste contacten met de 27-jarige Keniaan legde tijdens de marathon van New York. Mosop liet weten uit te zien naar Rotterdam. "Het wordt mijn eerste marathon in Europa. Ik ken Rotterdam van alle lovende verha-

len over het snelle parcours en de goede organisatie. Als mijn voorbereiding volgens plan verloopt, hoop ik er mijn persoonlijk record te verbeteren."

Van Kitwara (26) mag ook het een en ander worden verwacht, ook al is hij een debutant. Een toptijd van 58.48 op de halve marathon belooft veel. Mosop, zijn grote voorbeeld, was nooit sneller dan 59.20 over de afstand van ruim 21 kilometer. Kirui maakte in Berlijn indruk als gangmaker van Makau en deed in Frankfurt hetzelfde goede tempowerk voor Wilson Kipsang (2.03.42). Hij stapte daar niet uit en finishte in 2.06.31. In Rotterdam gaat hij voor eigen kans.



De Algemene Rekenkamer van Aruba is een onafhankelijk hoog College van Staat. Zij is op grond van de wet belast met het onderzoek naar het rechtmatig en doelmatig gebruik van de ontvangsten en uitgaven van het Land en van de door het Land gesubsidieerde instellingen en organisaties die overheidsmiddelen beheren. Zij werkt onafhankelijk van de Staten en de ministers. De Rekenkamer wil zich de komende jaren duidelijker gaan positioneren binnen het democratisch bestel van Aruba en heeft haar visie begin 2011 in een strategisch beleidsplan neergelegd. Zij wil meer en actueel onderzoek doen op basis waarvan relevante bestuurlijke adviezen aan Staten en ministers kunnen worden gegeven. De onderzoeksthema's worden door het College (3 leden) bepaald terwijl de regie van de werkzaamheden in handen is van de Secretaris. De onderzoeken worden door kleine teams uitgevoerd, bestaande uit een Projectleider en/of Onderzoeksleider en/of een Onderzoeker. Momenteel bestaan er vacatures de functies van

ONDERZOEKER

- HBO-opleiding Accountancy, Bedrijfseconomie of een gelijkwaardige combinatie van opleidingen;
- Werkervaring strekt tot aanbeveling;
- Kennis van de wet- en regelgeving omtrent de Openbare Financiën van het land Aruba;
- Kennis van wetenschappelijke onderzoeksmethodieken;
- Accuraat en in staat om complexe gegevens te interpreteren en analyseren;
- Goede schriftelijke rapportage en adviesvaardigheden in Nederlands en Engels;
- Teamgerichte instelling;
- Hoge mate van integriteit.

Het werving- en selectieproces wordt begeleid door de adviesbureaus Advance HR Services. Indien u zich in bovenstaand profiel herkent, nodigen wij u dan ook uit contact op te nemen via: dhr. Johan H. Noordzij, tel: (297) 583.1338, email: jan@advance-hrs.com

Op basis van een eerste oriënterend en vrijblijvend gesprek kunnen nadere afspraken omtrent de sollicitatieprocedure worden gemaakt. U kunt tot **uiterlijk 31 januari 2012** reageren. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.



ONDERZOEKSLEIDER

- HBO-opleiding Accountancy, Bedrijfseconomie of een gelijkwaardige combinatie van opleidingen;
- Minimaal 6 jaar ervaring in een wetenschappelijke onderzoeksbijeenkomst;
- Diepgaande kennis van wet- en regelgeving omtrent de Openbare Financiën van het land Aruba;
- Accuraat en in staat om complexe gegevens te interpreteren en analyseren;
- Professionele schriftelijke rapportage en adviesvaardigheden in Nederlands en Engels;
- Ervaring met projectmanagement en is in staat om de onderzoeker te begeleiden en te coachen;
- In staat om onder tijd- en prestatiedruk producten van hoge kwaliteit af te leveren binnen gestelde deadlines;
- Sterke communicatieve vaardigheden;
- Team- en oplossingsgerichte instelling.